

رِیگای بهشت

به هۆنراوه و په‌خشان

ئادابی به‌رێ کردنی موسوڵمان به‌ رِیگای
به‌هه‌شمیتی پیرۆزدا

دانراوی

مه‌لا عه‌بد الکرمی مدرّس

چاپخانه‌ی ئیرشاد - به‌غداد

۱۴۰۶هـ - ۱۹۸۶م

بسم الله الرحمن الرحيم

به ناوی زاتی خواي په روه ردگار
په روه ردگاري بڼي گيان و گياندار
به خشندهي شو عوور به گيانداران
بو خوشي ژيان له پوژگاران
تا خواستت بڼي ته ژين به خوشي
که خواست نه ما گيانيان ته کيشي
ياني به توولي زووي پوژگاران
گيان ته مانده ته له لاي گيانداران
دروود بو گياني پاكي پيغه مبه ر
ياني (محمد) شه فيعي مه حشر
هم له بو گياني هم موو ياراني
به گيان و به مال فيدا کاراني
بو ته هلي به يتي ناو خانه داني
بو نالي به رزي هو شمه نداني
بو په يره واني به ياساي ئي حسان
له نه وعي پهری و له نه وعي ئي نسان
ته مجا برا که م ته م شيرين نامه
وه ر بگره له من بو وه فات نامه
چی تيا نو و سراوه ياساي مردووه
واجيبي زخمه ي شه خسي زيندووه

فەرزە لەسەری کە بەجی بیی
نەوێك لای خودا سەر دانەوینی

گەلێ پێویستە ئینسان هوشیار بێ لە مردن

گەلێ پێویستە ئینسان هوشیار بێ
تا بەخنیار بێ ئەر خودا یار بێ
ئینسانی هوشیار بێ شک ئەزانێ
ئەبێ هەر دەرچێ لە پرووی جیهانی
دەوی وەها دەرچۆ خاوەن شەرف بێ
تاجی عێزەتی سەری سەلەف بێ
کە لەدایک بووی بە بەهرەمەنی
تۆ ئە گریایت و دۆست پێ ئە کەنی
کرده وەت وایێ کاتی کە ئەمری
تۆ پێ بکەنی کە دۆستت ئە گری
دوینیا مەزرەعی کردەو و کارە
جیهان مەنبەعی خەیری هوشیارە
ئەو کەسە بەرپێ عەقڵدا ئەروا
کە ئاوو خاکی بەزایە نەروا
هاوین تێکۆشی تا کاتی زستان
خانووی بۆ ببێ بە باخ و بیستان
رەنجە واسیطەتی کەنجی دوینیایە
کەنجیش شایستەیی شەخسی وریایە

پیویسته ئینسان بۆ دین و دنیا
به شه وو به پوژ وریا بی وریا
ئینسان پیویسته حالی وه هابی
به یادی خوا دلی ئاوابی

زیکری خواو وه صیهت

زیکری حق به دل کاری مهردانه
رئیکی ده م و دل به هره ی مهردانه
گه لی به سو و ده و نافیعه له بوی
بیر کردنه وه ی له مردنی خوی
هه تا روز بکا به لای خوداوه
گیرده نه بی به لای دنیاوه
ئه و ئینسانه یه به حق هوشیاره
له پاشه پوژی خوی خه به رداره
ئاگای له خوی بی بۆ قهرزو قو له
تا دانه مینی له و چاله چو له
واجیباتی خوی له نه زه را بی
وه سی یهت نامه ی له لای سه را بی
هه ر ئه مانه تی وابه لاته وه
وه صیی بۆ بگره زوو بیداته وه
تابیه تی نه خوش له سه ر خه تهره
رئواریکه له سه ر سه فهره

وہ صیہت

زور باشہ ئینسان بہ تہن دروستی
کاتی ہوشیاری و ساغی و سہر بہستی
بہشی خوی دانیٰ لہ بۆ قیامت
نہ وەك کۆتوو پیر بمریٰ بہ مہینہت
سییہ کی مالی بکا بہ ئیحسان
ہەرکەس پیی ئەگا لہ نہوعی ئینسان
میفداریٰ دانیٰ لہ بۆ ئەوانہ
کہ دین بۆ پرسہ نہوچہند روژانہ
ئەوہی ئەخوینیٰ سوورہی (فاتیحہ)
نەك لہ بۆ ژنی لہقەب (نائیجہ)
تا ئەگەر یەکی نانیکی بخوا
حەرام نہبی بۆی بہ شەرعی خوا
لای (ابن حجر) ئەمہ پەوايە
باقی فوقہ ہایتس بارہریان وایہ

وہ سیہت کردن بہ خیرات بۆئەوہ کہ ئینسان خیری کاتی ژیاہی
بگہیتی بہ کاتی مردنی مەندووہو کاریکی شەرعی و پەسەندە •
لہ حەدیشی صەحیح داہەیہ کہ حەقی موسولمان ئەودیہ لہ ماوہی
شەوئیک و دووشەوا مائل نہبی لہ وہ سیہت کردن • لەواقیعا مردن
زور نزیکہ لہ ئینسانەوہ نازانی کہی ئەمری • کہواتە دەربرینی
خیراتی خوی بۆ پاش مردن زور ئیحسانہ ، وہ سیہت واجبہ لەسەر یەکی

قەرزى لەسەر بىي ، يا مالى ئەمانەتى خەلكى لا بىي . ھەروا واجبە يەكئى
 بكا بە سەر وەسىيەتى خوى بۆ دانەوۋى قەرزو ، بۆ تەسلىم كردنەوۋى مالى
 ئەمانەتى بە خاوندە كەي و ، بۆ تەمى و تەرىپەى مندا ئەكانى ئە ھەر بۆى مومكىن
 بىي ، بەم جۆرە ئىنسانىكى صالح بىي لەو شوئە . وە سونئەتە وەسىيەت
 بكا بە خىرات ھەتاسى يەكى مالى ، ھەروا لە (ابن حجر) دا ھەيە كە گەلى
 لە فوقەھا فتوايان داوۋە بەوۋە كە دروستە وەسىيەت بكا بە ئەندازدەك لە
 مالى خوى بۆ خوار دەمەنى ئەو كەسانە كە دىن بۆ پرسە ، وە بە ياساى
 شەرىعى پرسە ئەكەن ، نەك بۆ ئەو كەسانە كە بانگ ھەل ئەدەن ، يا ئەو
 ژنانە كە مردوو ئەلاوئىنەوۋە ، وەسىيەت بۆ ئەوانە حەرامە . ئىنسان
 پئويستە ئاگاي لەم ئەحكامە شەرىعى يانە بىي .

ياساى ئىنسانى نەخۆش بکەوئى

كەسى نەخۆش كەوت با دلى شاد بىي
 دلى ئە حوببى دونيا ئازاد بىي
 ئەمرو يا سبەي لا ھەر لاي ئەوۋە
 ھىوای بە خوا بىي پەنا ھەر بەوۋە
 با لە دەميا بىي تۆبە لە تاوان
 خىرات دابىي لە بۆ داماوان
 نەخۆش نەخۆشى تەمەنى پىرى
 بە غەيرى مردن نى يە دەس گىرى
 لەسەر سەعاتە مانەوۋى ئىنسان
 پىروزی ئىنسان ھەر خىرە و ئىحسان
 لە نەخۆشىنا قورئان بخوئىنى
 بۆ زىكرى خودا زمان ھەلبىئى

له نهخۆشینا سەد « قل هو الله »

مایه‌ی نه‌جاته به ئیزنی الله

خۆشه خاتیمه‌ت وه‌ها بیته‌جی

به (لا اله الا الله) بی

سەردانی نه‌خۆش

سەردانی نه‌خۆش سوننه‌تی دینه

یاسای ره‌هبه‌ری خاوه‌ن ته‌مکینه

هه‌ر له ئه‌وه‌لی نه‌خۆشینه‌وه

هاتوچۆی بکه‌ی به‌ته‌مکینه‌وه

ماوه‌ی دانیشتن سوننه‌ته‌که‌م بی

نه‌ك دلی نه‌خۆش موبته‌لای خه‌م بی

وتاری نه‌ئین بی به‌موشکل

بی به‌ئه‌ساس بۆ ناریکی دل

پی بلین برا هه‌رچه‌ن ناساگی

به‌ره‌نگی رو‌خسار وه‌کو گولباگی

خودایش که‌ریمه به‌خشنده‌و سه‌تتار

ئه‌به‌خشی تاوان نه‌سه‌ر تاوان‌بار

با دلی ریک بی له‌گه‌ل خودادا

نه‌پروا به‌بی‌سود له‌گه‌ل هه‌وادا

سوتنه‌ته ئینسان ئه‌وه‌نده‌ی پی بکری بیر له‌مردنی خۆی بکاته‌وه

بوئه‌وه‌ی که‌ خۆی له‌ کردوه‌ی ناپه‌وا دووربخاته‌وه ، یویسته‌ بۆ

نه خوش وه سیهت بکا بو ئه و که سانه که نزیکن لی یه وه ، وه باودریان
 پی ئه کا له باره ی قه رزوق و له وه که له سه ری ه تی وه ئه و ئه مانه تانه که
 دراونه ته دهستی ، وه یه کئی دیاری بکا بو دانه وه یان ، وه ئه گهر قه رزی
 له سه ر خه لک بی بی باسی بکا وه سوتنه ته ده می به ناوی خودا وه بی . وه
 غافل نه بی له ناوی خودا و لا اله الا الله زور بخوینته وه ، وه سه دجار
 سووره تی قل هو الله بخوینته وه .

که وته حالی خو ی حازر بن له لای
 هه ر که سی ری که وت له خزم و برای
 یاسین بخوینن چه ند جار له سه ری
 ئه مری پیغه مبه ر هاتوه له سه ری
 قورئان بو زیندو و مردو به سووده
 که لامی زاتی خودا مه قصووده
 وشه ی شه هاده ت بخه نه یادی
 به لکو بو ی بی بی به هو ی دلشادی
 وشه ی شه هاده ت بلین له لایا
 با ئه ویتش بیلی له گه ل برایا
 دلی تیگ مه دهن به ناوی گریان
 با سینه ی نه بی به قیمه ی بوریان
 جا له پاش مه رگی هه ر که سی بگری
 قه ینا کا هه رچه ند چاتره سه بری

عه یاده ت واته چوونه لای نه خوش سوتنه ته ، با چاویشه شی بی ، وه

سوننه ته کهم دابنیشی با نهخوښه که دلی مهلول نه بی ، له عه یاده تا فەرق
نی یه له بهینی ناسراوو نه ناسراو و خزم و بیگانه دا ، هه تا سوننه ته عه یاده تی
ئه هلی (ذمه) له جووله کهو گاور به مه رجی دراوسی بن ، یا علاقه و
پوهندیان له گه لدا بی ، به لئی ئهم عه یاده ته بو خزم و براو دوست و
ئینسانی خاوه ن قیمة تی ئایینی له دنیا گه لئی خیری زیاتره

سوننه ته نهخوښ برپوا بولای دوکتور • وه دەرمان وه ربگری •
به لکو له گه لئی کاتا ته داوی واجبه ، وه تهرکی ئه بی به هوئی تاوان باری ،
وه کو ئه وه کابرای نهخوښ بی به هوئی پزگاری کو مه لئی له به لایه ک یا
له نه زانین یا ئه مانه تی خه لکی له لا یت وه به په له بوئی نه دریته وه به
خاوه نه کانیاں •

وه سوننه ته ئینسانی نهخوښ زمانی به ناوی خوداوه بی وه سه د جار
سوورده تی قل هو الله احد بخوینیته وه ، وه زور جار لا اله الا الله
بلیت ، وه سوننه ته گومانی به خوای ته عالا باش بی وه هیوای میهره بانسی
بیّت ، وه کاتی وه زعی به باری فەوتانا گورا سوورده تی یاسین بخوین
به سه ریا ، چونکی هه دیشی پیروزی له سه ره وه سوننه ته بو ئه و که سانه
وان به لایه وه ، خو یان لا اله الا الله بلین با ئه ویش له گه ل ئه وانا بلیی ،
چونکی فەرمووده ی هه زرده ته (ص) هه ر که سی ئاخر وتاری لا اله الا
الله بی ئه وه ئه پرواته به هه شت • ئه مانه ی باسماں کرد هه ندیکن له سوننه تی
کاتی نهخوښی ...

یاسای پاش گیان ده رچوونی مردو

پاش مه رگ ده سبه جی خزم و برا که ی
بنین به یه کا ده م و چه نا که ی

بنبن به یه کا پیلوری چاوانی
 هه تا نه گۆرتی شیوهی جوانی
 به دسرۆ که یی سهر و چه نا که ی
 پیکه وه بهستن بزانه تا که ی
 نه عزای راکیشین هه تا کو گهرمه
 چون له و سهرده ما به ده نی نه رمه
 جا پۆشا که که ی لابه ن له بهری
 چون یه که هه وایه قه بری نه نوهری
 جلیکی سوکی بدن به سهره
 له بهرزی داینین له مال یا دهرا
 نه گهر مایه وه نه برا بۆ چه مام
 له بهر مانعی له چه رخی نه پیام
 با شتیکی قورس له کیشی نه و
 له سهر سکی بیت بۆ مه نعی هه و
 به لای راسته دا یا به لای چه پ بی
 یا به قه فادا پرووی له قیبله بی
 ئیعلانی وه فات له سهر جه وازه
 موسولمانان دین بۆ سهر جه نازه
 دور وسته ماچی روخساری مردو
 بۆ بیگانه و خزم به بی یه ک و دوو
 په له پهل بکه ن بۆ نه دای قهرری
 له بۆ ته نفیدی وه سبه تی بهرری

ئەگەر پىئەنە گەوت ئىزن بخوازن
 لە خاوەن حوقوق ئەوسا مोजازن
 تا ئامادە بن بە ئەرجومەنى
 بۆ غوسل و نوپىرى بۆ كفن و دەفنى

كاتى مردو كىاى دەرجوو زوو بەزوو تا لەشى نەرمە چاوە كانى
 بىن بەيە كا ، وە جملە كاى لەشى نەرم بگرين ، بەوجۆرە كە باسلى
 بىر تەوە بۆلاى پانى ، جا پاست پايپكيشن • وە بە دەسرو كەيى
 چەناكەى بەسرى بەسەريەو ، وە بەر كە كانى هەموو لەبەر دابكەن •
 وە لەسەر شويىكى بەرز پاي بگشەن ، وە شتيكى قورس لەسەر سكى
 دابىرى ، وە ئەو كەسەى كە ئەم ئىشانه ئەكا ، ئەيى مەحرەمك بى لـ
 مەحرەمە كانى زياتر مېھرەبان بى ، وە پاش ئەو دەس بگرى بە شۆردنى
 مە كەر شەهيدى جەنگى كافران ، ئەو شۆردنى دروست نى يە ، بە شەرع
 پەوايە كە ئىنسانى خزم يا بىگانه ، پوخسارى مردوو ماچ بكا ، وە
 پەوايە خەبەر بدرى بە مردنى ئەو كەسە ، بۆ ئەو خەلكى خۆ ئامادە بكەن
 بۆ نوپىر لەسەر كردن ، وە پەوانە كردنى بۆ سەر قەبران •

پويستە ئەگەر مەجالان بى لـ پيش پى خستى مردو كەدا قەرزو
 حوقوقى كە لەسەريەتى بدرتەو وە سىيەتە كاتى جى بەجى بگرين ،
 ئەنا ئىزن بخوازن لە خاوەن حوقوق با مردو كە تەجهيز بگرى ئەوسا
 حەقى قەرزارو وە سىيەت جى بەجى بگرين •

هەروا ئەو حوقوقانە كە بەسراون بە عەينى مالى كابرأى مردو وە ،
 وە كو حەقى زەكات ، وە كرى خانوى دانىشتن بۆ ئەو ژنانەى كە
 عىددەى وەفاتيان لەسەرە و وىنەى ئەمانە فەرزە لەپيش تەجهيزى

مردوه که دا جی به جی بکرین مه گهر ترسی گورانی مردوه که مان بی
نه وه له م کاته دا تهجهیز پیش نه خری •

وه کو نه فهقه تهجهیزی مردوو
بریار دراوه به بی به ک و دوو
که وابی فه رزه له سه ر میردی ژن
تهجهیزی بکا چ تو بی چ من
بو مردووی بی کهس فه رزه به که مال
تهجهیزی له سه ر مالی « بیت المال »
« بیت المال » نه بوو له سه ر ده و له مهن
فه رزه تهجهیزی برای مؤ ته مهن
یانی شوردن و کفن و نویره کهی
جا ده فنی جه سه ی جه سه رت پریره کهی
فه رزی کفایه ن ، واجبی عامن
له واجباتی دینی ئیسلامن
نه گهر هه ریه کئی له نارادا بی
فه رزی عهینه بوو دلی ئاگا بی

تهجهیزی مردوو له سه ر یاسای نه فهقه نه پوا • نه گهر مردوه که گه دا
بوو له سه ر (بیت المال) نه گهر (بیت المال) نه بوو له سه ر ده و له مهنده •
ههستان بهو واجباته فه رزی کفایه یه ، هه ر کهسی بکا له (ذمه) ی
هه موو کهس ده ر نه چی ، وه نه گهر هه ریه کئی لهو شوینه دا بوو نه وه
فه رزی عهینه له سه ری •

له سهه ده ستووری، ئیسلام چه رامه
 غوسل و کفن و نوښت بو شه هید مامه
 سو ننه تی دینه ده سیان لی نه دهن
 له بهرگی خوډا دفنیان بکه ن
 مه بهس له شه هید نه ی برای دلدار
 کوژراوی جه نکه به دهستی کوففار
 له خهسته خا به بریندار بمری
 غوسل و کفن و نوښت بو بکری
 له لای ئیمامی نه عزه مدا وایه
 کوژراوی جه نگی باغی وه هایه
 هه ر و ا کوژراوی (قطاع الطريق)
 جه رده ی پیکه گر بزانه تاقیق
 یا کوژراوی دز له کاتی شه و ا
 هه موو شه هیدن له حو کمی نه و ا
 شو رد نیان نی یه و نوښتیان فهرزه
 ته قلیدی بکه ن واته که ی به رزه
 له لای شافیعی به قه ولی جه دید
 نوښت ره و ا نی یه بو مردووی شه هید
 نه وه ی که نه لینی چه زره ت نوښتی کرد
 له سهه شو هه دانی واقعیعی (ا حد)
 نه لی له و نوښت مه بهس دو عایه
 نه ک نوښتی مه شه ور برای به مایه

به چکه ی له بارچوو پاش حه یات بمرئ
 نه بی ته جهیز ی جئ به جئ بکری
 شورددن و کفن و ده فنی واجیه
 هه روه ها نوئری نه مه تالیبه
 نه گهر نیشانه ی حه یاتی نه بی
 به لام سووره تی ئینسانی هه بی
 نوئری ناکری به لام ماباقی
 یانی کفن و ده فن فره به تاقی
 نه گهر سووره تی ئینسانی نه بوو
 بیچینه وه دفنی بکه ن زوو
 هه ر (عضو) یکت دی له له شی مردوو
 نوئرو کفن و دفن واجیه هه موو
 که غوسلی واجیب ئیمکانی نه بوو
 (تیمم) فره بیکه ن زوو به زوو
 مه سحی رو خسار و دوو دهستی مردوو
 له گهل نییه تا به بی یه ک و دوو

بزانی مردوو که شهید بی شورددن و کفن و نوئر له سه رکردی
 حه رانه ، له سه ر بیرو باوه پری ئیمامی شافعی خوی لی پازی بی ، وه هه ر
 له بهرگ و پوشا که که ی خویا به بی دهست لیدان دهفن نه کری ، وه
 شهید به و که سه نه لئ که له جهنگی کافران بکوژری ، جا نه گهر نه
 جهنگا بریندار کراو له خهسته خانه دا مرد نه وه وه کو مردووی عاده تی وایه
 شورددن و کفن و نوئرو ده فنی واجیه ، وه نه و قسه که مه شهووره گویدا

حه زرهت نوئری لهسهر شههیده کانی واقیعهی (اُحد) کردوه ، شهوه مه بهس لهو نوئز کردنه دوعابو کردنیانه ، شهنا به قهطعی نوئری بو نه کردوون ..

بهلام لهسهر بیروپای ئیمامی شه عزم (ابو حنیفه) خوای لی پازی بی ، شهوه له شههیدانه که ناشورین و کفیان بو ناکری و له بهرگی خو یا دهفن شه کرین بهلام نوئز لهسهر کردنیان واجبه و شههید له مه زهه بی شه ئیمامه دا وه کو به کوژراوی جهنگی کافران شهوتری به کوژراوی جهنگی کومه لی یاخیان (بغاة) و چهته (قطاع الطريق) و پنگرو یه کیکیش شهوتری دز بته سه ری و بیکوژی • شهمانه شههیدن وه شور دنیان نی یه ، بهلام نوئریان لهسهر شه کری ، وه مندالی که له بار بچی شه گهر له پاش زیندویتی مردوه شهوه وه کو مردووی دهره وه وایه ، شوردن و کفن و نوئزو دهفنی واجبه ، وه شه گهر نیشانهی حیاتنی نه بی ، بهلام شیودی ئینسانی تیدابیت شهوه نوئری لهسهر ناکری بهلام شوردن و کهفن و دهفنی واجبه ، وه شه گهر شیوهی ئینسانی تیا نه بوو شهوه بیچنه وه له پارچه یلک و دهفنی بکهن ئیتر غوسل و نوئری شه ،

شه گهر (عضو) نک له (اعضاء) ی یه کی له موسولمانانی خو مانمان دیت ، شهوه واجبه وه کو مردووی تهواو بشورری و کفن و نوئری بکری ، شه گهر مردوو وای به سه را هات که شوردنی له توانادا نه بوو شهوا یو یسته (تیمم) ی بکری ، بهم جوړه یه کی دوو جار دهست بدا به زه ویداو نیه تی (تیمم) بیتی و پوخسارو ههردوو دهستی مردوه که مهسح بکا • یو یسته ئینسانی موسولمان ناگای لهم یاسایانه بی و پهفتاریان پی بکا •

شۆردنی مردوو

شۆردنی مردوو به یاسای ئیسلام
ئادابی ههیه بیزانن به عام
ژن ژن بشۆری ، پیاویش پیاو
سوننه تی دینه ئه ی برای خوشناو
پیاو بۆ ژنی خۆی یا ژنی مه حره م
هه م عه کسی ئه مه باشه خاترجه م
شۆردنی کوڕو کچانی مندا ل
له بۆ ژنو پیاو ره وایه و حه لال
ئه گهر ههر ته نیا نامه حره م ببی
ژن بۆ غوسلنی پیاو پیاو له بۆ ژن ببی
له م کاتا شۆرین تاوانه و حه رام
(تیمم) فره زه به یاسای ئیسلام
ئه مه (اصح) د به لام به (صحیح)
غوسلنی دروسته و ناببی به قه بیح
به م مه رجه زینده و بۆ کابرای مردوو
(قطعاً) نه پروانی ئه گهر قابیل بو
که هاتو شۆردی کافی به کافی
با کاغزیش ببی به واته ی سافی
له بۆ (تیمم) نییه ت پیویسته
به جوړی بیستت کافی به و به سته

ئەبىي بە جىگر بۆ شۆردنى ئەو
ياساي ئىسلامە بە نورو پرتەو

شۆردنى مردوو پياو يا ژن گەورە يا بچووك فەرزە لەسەرمان
پنويستە ژن ژن بشۆرى و پياو پياو ، بەلام بۆ مردوويى كەمنال بىي كوپ بىي
يا كىچ دروستە پياو و ژن بيان شۆرى مادام نە گەشتىن بە تەمەنىك ئارەزووى
نەفس بۆيان برۈا ، ھەروا دروستە بۆ پياو ژنى خۆى بشۆرى ، وە ژن
مىردى خۆى بشۆرى ، وە پياو دايىك و خوشك و كىچ و پوورى خۆى
بشۆرى • وە ژن باوك و كوپو براو مامو خالى خۆى بشۆرى •
(الحاصل) شۆردنى مەحرەم دروستە بۆ پياو و ژن ، ئەگەر ھەر نامەحرەم
ھەبوو نەى شۆرى بەلكو (تيمم) ى مردووە كە بكەن • ئەگەر وا ھەلكەوت
نامەحرەم شۆردى ، قەناعەت ئەكرى بەو شۆردنە مادام پەسا بىي ، ھەتتا
با ئەو نامەحرەمە ئىنسانىكى كافىر بىي ؟ چونكى شۆردنى مردوو نىيەتى
نىيە تا بلىن كافىر خاوەنى نىيەت نىيە •

با بە خەلۋەت بىي شۆردنى مردوو
مەحرەم بيشۆرى چا كە ئەگەر بوو
شۆردنى مردوو شۆردنىكە وا
عام و شامىل بىي بە لەشى ئەوا
شۆردنى مردوو بىيەتى ناوئ
بەلام دەس نوپىرى نىيەتى ئەوئ
گىيانى بشۆرى چ پىست و چ موو
كافىيە بە شەرغ مەرجلۇنى بوو

به لām به یاسای ئایینی ره سا
 فهرموو وهر بگره دهرزی مامۆسا
 جه نازه دانین له شوینیی بهرزا
 قهت رای مه کیشن له تهختی عهرزا
 به ئاوێکی سارد مونا سیب بۆ حال
 ئه عزای بشۆرن به شیوهی که مال
 ئه گهر پیوینستی به ئاوی گهرمه
 به عوززی شهرعی واتهت له سه رمه
 دایینی له سه ر قنگک چۆن ری که وی بۆی
 پال بدا پشتی به که شکهی ئه ژنۆی
 دهستی راست له سه ر شاننی بی جلی
 په نجهی زل له سه ر قولی پشت ملی
 دهستی چهپ بیینی له گهل هیزی دهس
 به سه ر سکیدا بی ترسو مه بهس
 جا رای بکیشیی له سه ر قهفی پشت
 کیسه له دهس کا بهرو پشتی مشت
 ههرچۆن ئاسانه ژ بۆی ههل ئه سوو ری
 عه ورهت پاشو پیش پوخته بشۆری
 جا دهس کیشنه کهی تازه کاته وه
 باش دهمو لووتی پاک بکاته وه
 دهمو ددانی به ئاوی (نظیف)
 پاک بکاته وه له ماددهی (کشیف)

بەلام با دەمی زۆر نە کاتەوہ

بۆ تیختیرامی لایکاتەوہ

مەگەر نشتیکی پیسی تێدابێ

ئەوجارە ئاویشر با لەگەلیا بێ

پاش ئەمە تەواژ دەس نوێژی بگری

ئاگای لە خو بێ غەفلەت داینەگری

بۆ ئەم دەس نوێژە کە خوێ سوننەتە

نی یەت هیئانی فەززی (ذمە) ه

جا سەروریشی بشووری تەواو

بە شانەشیان کا شانەیی دان بلاو

ئەمجار راییکیشی لەسەر قەفی پشت

دەس کیشی تازە بگریتەوہ مشت

لای راستی بشوا لەسەر هەتا پێ

ئەمجار لای چەپی با ئاگات لێ بێ

جا لەشی مردوو هەلبسوورپێنە

بۆسەر لای چەپی و حیکمەت بنوینە

نە یخا بەروودا با هەر بەم جۆرە

لەسەر لادا بێ ئەمە زەرورە

لای راستی پشتی بشووری تەمام

پیش خستنی راست پرەسمە بۆ ئیسلام

جا ییخاتەوہ بە سەر لای راستا

لای چەپی بشوا لەگەل ئیخلاسا

لەم شوپینانا بۆن خووشی هەبێ

دەفعی بۆنی پیس لەو شەخسە ئەبێ

ئەم شۆردنانە كە بەیانم كرد
 ھەمووی يەك غوساھ بۆی پروانە ورد
 غوسنى دوو ھەمیش بە وینەى يەكەم
 لە گەل بۆن خوشى ببە خاترجەم
 بەلام سىھەمىن ئاويكى ساف بى
 بۆن خوشى نابى نەك جىي خىلاف بى
 چونكە ئەو ئاوە كەپىي ئەشۆرى
 رەنگو بۆن و تام نابى بگۆرى
 يەككى لەو سىي بە بگۆرى ئەلحەق
 شرعا دەرئەچى لە ئاوى مونتەلق
 لەدواى شۆردنى مردووى موحتەرەم
 پىسى پەيدا بوو زیادە يا كەم
 تەنيا شۆردنى ئەو شوینە فەرزە
 نەك ئىعادەى غوسل ئەم دەرزە بەرزە
 بە لەيەكدانى پىستى نىرو مى
 تىك ناچى غوسلى با ئاگات لى بى

لای كەمى شۆردنى مردوو ئەو يەكە لەپاش لا بردنى ھەر پىسى يەك
 كە بە لەشپەو بى ھەموو گيانى بە ئاويكى پاك و پاكەو كەر بشۆرن وە ئەو
 ئاوە بگا بە ھەموو شوینىكى كە شۆردنى پىست بى بۆ لا بردنى لەش پىسى
 تەنەت ژىرى پىستى سەرى زەكەرى ئىرىنە يەك خەتەنە نە كرابى •

ئەگەر مردووە كە قابىلى شۆردن نەبوو پىستە (تىم) بگىرى
 ھەروەھا ئەگەر شوینىكى قابىلى شۆردن نەبى ئەو (تىم) ي ئەگىرى

لەپاش شۆردنى ئەو شوينە • بزانن واجب نى يە لەسەر مردوشور نى يە تى
غوسلى مردوو بەيتى بەلام سوننەتە نى يە تى غوسلەكەى بەيتى ، ھەروا
بۇ (تىم) ەكەش نى يەت ھىنان سوننەتە و واجب نى يە ئەودەندە ھەيە
واجبە (تىم) ى مردوو لەپاش لا بردنى ھەموو پىسى يەك كە بە لەشى
مردووەكەوہ بى •

ئەكەر لەپاش شۆردن يا پاش (تىم) شتىكى پىس لە لەشيەوہ
ھاتەدەردەوہ تەنھا واجبە ئەو پىسى يە لا بىرى و دووبارە كەردنەوہى شۆردن و
(تىم) كەردى واجب نى يە • ھەرامە لەسەر مردوشور تەماشى ەورەتى
مردوو كە بكا • كەراھەتیشى ھەيە تەماشى غەيرى ەورەتى بىا مە لەر
ئەوہ دە كە پىوست بى بۇ شۆردنەكەى • لای ژورووى شۆردنى مردوو
ئەوہ يە لە شوينىكى خەلوە تا بىت و شوينە كە سەر دا پۆشراو بى ، وە لەسەر
تەختە يەك دا بىنن و دىزداشە يەكى ئەبەرا بى لەشى دا پۆشى • بەاويكى
ساردىش بشۆردى ، مە لەر لەبەر عوزرى پىوست بى بە ناوى كەرم
بشۆردى • ئەبى وەزعى شۆردنەكەيشى وابى مردووہ كە لەسەر ئەو
تەختە دا بىشىنرى بەجۆرى مەيل بكا بۆلای پشەوہو مردوو شۆردەكە
دەستى راستى لەسەر شانى راستى مردووہ كە دا بى و پەنجەى كەورەى
دەستى لە قوولايى شتى مىلى توند بكاو پشتى بىا بە ئەژنوى راستى
خويەوہ ، جا دەستى چەپى بەھىز بەيتى بەسەر سىيا بۆئەوہى ئەكەر
شتىكى تىابى دەر بچى • ئەمجا بەسەر پشما پراى بكىشى و بە دەستى چەپى
بە لەفافە يەكەوہ ەورەتى بەرو دواى بشۆردى ، پاش ئەمە لەفافە يەكى نر
بكاتە دەستى ، پەنجە بكا بە دەميا وە بىيتى بەسەر دانەكانيا • وە ھەرچى
لە كونەلووتەكانيا ھەبوو پاكى بكاتەوہ • جاوہك دەس نوئىرى زىندوو دەس
نوئىرىكى باشى بۇ بگرى • واجبە لەسەر مردوشورەكە نى يەت بۇ ئەم
دەس نوئىرە بەيتى بەلام نى يەتى دەس نوئىرى سوننەت بەيتى ، پاش ئەمە

سەر و پریشی بشۆرئى به ئاوينكى وا به شتىكى بۆن خوشى وه كو مۆرد
 بون خوش لرابئى ، وه به شانەيه كى دان شاش به نەرمى و ئارامى بوى
 دابهئنى . وه ته لەر موويه كى لئى كه وته خوار وه بىخاته وه ناو موه لانى ،
 پش مە لای پاستى بشۆرئى له سەر تا پئى جا لای چه پى نه و جار
 هه لیسووپىنى بۆ لای چه پى بۆ نه وه كه لای پاستى له پشته وه تا پئى بشۆرئى .
 جا هه لیسووپىنىته وه بۆ لای پاستى : بۆ نه وه كه لای چه پى بشۆرئى
 له سەر ووى پشته وه تا پئى .

وه له هه مو نه م شۆردنه شدا شتىكى بۆن خوشى وه كو مۆرد تبه لى
 لاره كه بكات . مە هه مووى كه وتان ، به ناقه غوسلئى دائه نرى .
 سوتنه ته بۆ جارى دوو هه مىش وهك جارى يه كه م بيشواته وه . هه روا
 جارى سیهه مىش ، به لام بۆ جارى سیهه م به ئاوينى پرووت له بۆن خوشى
 هه موو له شى وه كو جاره كانى تر بشوا . نه مە سئى جار ، نه م سئى جاره
 هه ر جارى سیهه مى به كاردئى ؛ چونكه جاره پيشوووه كان ئاوه كه به هوى
 نه وشته بۆن خوشانه وه كه تيايا بوون پاكه وه كه ر نه بوه ، به لام ئاوى جارى
 سیهه م ئاوينكى ساف بووه شتىكى تيانى يه بۆنى بكوپئى ، پادهى زۆر
 ته واوى شۆردنى مردوو نه وه يه . هه ر كام له م سئى شۆردنه دوو
 جارى تریش دوو باره بكریته وه كه هه مووى نه كاته نو غوسل .

باشتر نه وه يه پياو پياو بشۆرئى و ژن ژن ، به لام دروستیشه پياو زنى
 خوى بشۆرئى و ژن مىردى خوى بشۆرئى ، نه و دنده له م كاته دا سوتنه ته
 مردوو شۆره كه دهس پىچكىكى به دهسته وه بئى ، بۆ نه وه يه دهستى نه كه وئى
 له پىستى مردوو كه هه رچه نده مه حره مىشه .

ته رتیب له شۆردنى مردوودا نه وه يه يه كه م نه و پياوانه كه
 موسته حه قن بۆ نوژن له سەر كردنى وه كو باوك و بايره و كوپر و كوپر دا

جا برای باوکت و دایکی ، جا برای باوکی ، دووهم پیاوی که مه حرمی
 بی وه کو خال و باوه پیاره ، سیهم پیاوی که خزمایه تی له گه لیا هه بی وه کو
 خالوزا • چوارهم پیاوی بیگانه ، پینجهم ژنی خوی • له شۆردنی ژنیشدا
 ته رتیب بهم جوړدیه :

یه کهم ژنی که مه حرمی بی ، به لام پووری خوشکی باوکت له پیش
 پووری خوشکی دایکه ژه یه • دووهم ژنی که خرمی بیت ژه کو پوورزاو
 خالوزا ، سیهم مه حرمی شیر وه کو خوشک ژ خوشکه زای شیر ی •
 چوارهم مه حرمی ژنو ژن خوازی ، وه کو خه سوو بووکت و کچی
 میرد ••• پینجهم ژنی بیگانه • شه شه میردی تهو ژنه که مردوه • ته گهر
 مردووه که ژنی زه یسان یا خاوهن حه یز بوو ، تهووه ته نیا ته غوسلی مردنه
 کافی یه و غوسلی پاکه وده بوونی له حه یزو زه یسانی ناوی پاک بوو بیته وه یا
 پاک نه بوو بیته وه •

ته گهر بو شۆردنی ژن ههر پیاویکی نامه حرم هه بوو یا بو شۆردنی
 پیاو ههر ژنیکی نامه حرم هه بوو ، تهووه دروست نی یه مردوه که بشۆرری ،
 به لکو ته بی (تیمم) ی بو بکری ، به لام ته گهر وا هه لکه وت تهو پیاوه
 نامه حرمه یا تهو ژنه نامه حرمه مردووه که ی شۆرد تهووه کافی یه و
 فەرزده که مان له سههه لائه چی • ته گهر ژنی مردووشۆر له حه یزا بوو
 قه ینا که • مندالیکش نه گه یشتیته قوناغی ئاره زوو کوپ بی یا کچ ، دروسته بوو
 پیاو یا بو ژن بیشۆرن ، به لام ته گهر گه یشتبوونه تهو قوناخه ، تهووه حوکمی
 پیاو ژنیان هه یه • مندالی له بارچوو ته گهر سههرو سوورده تی بنیاده می نیا
 دهرنه که وتبوو شۆردنو نوژی ناوی ، به لام سوتنه ته جلیکی نیووه
 بیچری و دفن بکری •

ته گهر سههرو سوورده تی بنیاده میشی په یدا کردبوو ، به لام نیشانه ی

ژیانی نه بوو وه کو دمنگ و ئاوازه یا جوو له جوول نه وه پئویسته بشورری و
کفن و نوثر له سهر کردن و دفن کردنی واجبه .

نه گهر پارچه ی ئینسانیک له شویتیکدا که وتبوو نه وه حو کمى وه کو
مردوو یه کی ته و او وایه شوردن و کفن و نوثر له سهر کردن و دفن کردنی
پئویسته .

شه خسی مردوو شۆر با زۆر ته مین بی
جیگه ی باوه پرو خاوه نی دین بی
وه زعیکی باشی له مردوو بینى
بیگیر پته وه زۆر به ته مینی
عه بیکی لی دی سړی داپوشی
مه گهر فاسق بی و بو شهر تیکوشی
نه وه باس بکا بو موسولمانان
نهر نه بی به هو ی فیتنه ی نیوانیان
نینوک کردن و سهر و بهر تاشین
مه کرو و عه له بو مردوو به پیی دین
به لکو خه ته نه یش نه گهر نه کرابی
وازی لی بیین قه ی نا با و ابی
نه وه ی ئاسانه فهرزه بیشوری
که قایل نه بوو (تیمم) بکری
یانی رو خسار و دوو دهستی مردوو
به تفریگی پاک مه سحی بکه ن زوو
مردوو شۆر له پاش شوردنی مردوو
سوننه ته بو خوی غوسل بکا زوو

سوننه ته نه و كسه مردوو نه شورئ ئينسانئكى پاك و نه مين بئ جا
 نه كهر شتيكى باشى نه و مردوو و بئى به ساغى بئيرپته و ، خو نه نه ر
 عه يئكى چاوپئ كهوت باسى نه كاو بئوشئ مه كهر مردوو كه ئينسانئكى
 فاسقى ناشكرا بئ ، نه و دوروسته عه يبه كهى باس بكرئ به و مه رجه نه بئ
 به هوى فئته و غه و غا نه لايه نئ كه س و كارى مردوو كه و .

بز ان كه راهه تئ هه يه نئوك كردنئ ده ست و پئى مردوو ، وه تاشينئ
 و زى سهرو پئشى ، هه روا مووى بهرو بن بالئ لانا برئ ، حه تا نه ر
 پشك و چنكه دابوويانه مووى سهرو بهرو پئشى پساو ، يا قزى ژن و
 مه عئ ته پوونئ مووه كانئان نه كرد نه وه عه فويان لئ ته درئ و
 ناشرئ و پويستيان به (تيم) نئ يه . . . به لئ نه ر مووى سهرو
 پئش له خويه وه لوونئ خوار دبو ، يا به هوى ده رمانئكه وه وه كوو (جهوى)
 نوو سابون به يه كه وه و ئويان پئ نه نه ئه ئه ئه ئه ئه ، نه وه له م كانه دا واجبه
 بناشرئ ، . . به لام له حاشيه ئى (شيروانئ) دا نوو سراوه دروست نئ يه
 به هيچ حالئ مووى مردوو بناشرئ و عه فو نه درئ له ته رنه بوونئ * نه م
 فرموده يه جيگه ئى ئعتيار و پشت پئ به سته ، په فتارى پئ بكن ، بز ان
 يه كئ به جل و به رگئ ئى حرامئ حه ج يا عومره وه بمرئ نه وه حه رامه
 و زعئ بگوپئ ، واته نابئ له كاتئ شور دنيا ئاوه كه بون خوش بكرئ ،
 هه روا حه رامه كه بونئ خوش بكرئ به كفنه كه يا ، تاشئودئ نه و ئى حرامه ئى
 پئوه بمئئ . هه روا نابئ كفنى درو و مان كراوى پئوه بئچرئ * پئويسته
 ده ست و دم و چاوى ژن به ده روه بئ ، جا له پاش نه وه كه شور دنئ
 مردوو ته واو بوو سوننه ته كه مردوو شورده كه خوى بشوا به نئ يه تئ
 مردوو شور دن .

کفن بو مردوو پیویسته

کفن پیویسته بو لهشی مردوو
به بانی نه کهم حالی ببه زوو
لهشی داپۆشی له سهرو تا پی
لهسهر میرانه واجبه بکری
دووهم و سیهم حهقه بو مردوو
نابی به مانیع (وارث) ههر کهس بو
بهلام نه گهر قهرز مانی دابگری
خاوهره فرزه مه نعی نهوهی پی نه کری
زیاد له سپی کفن حهرامه و به تال
نه گهر میرات بهر مه حجووره و منال
که سپی کفن بن با له فافه بن
سپی و سهرتاپاو به (نظافه) بن
نه گهر تهفاوت له وانا هه بی
با گه ووره تریان به ده ره وه بی
دووهم لهو که متر سیهم لهو که متر
تا ده که توویان ده رچی جوانتر
زیندوو کاتی بهرگ نه کاته بهری
جوانتر ده ره خا له بو هاوسه ری
هه موویشیان فرهزه که لهش دابگرن
لهم به ره و بهری قه دی تیپه رن

يانى له پيشا گه وره تر رايخن
باقى به تهرتيب له سهر تهو داخن
بو نبيان خوش بكن تهو له فافانه
با بو نى خوش بى تهو شه خسه جوانه
كفن بوون به پينج وا موخته به ره
نير سى له فافه و كراس و مينزه ره
كراسى قولدار داگرى به دهن
با سهرتاپى بى مه نعى لى مه كهن
بو ژن له فافه له گهل تهو سى به
دابى شهرىعت زور به رى وجى به
به لام له بو پياو چا تر وه ها به
ههر سى له فافه به قهد كيفا به
ورده كفه كان له ژيره وه بن
تهو سا له فافه له له شيان پيچن
دوو رانى مردوو پيكه وه به ستن
له ناء قه ديشيا پشتين به ستن
كه داتان هيلان بو قه برى خويان
بيان كه نه وه و لاچن له قه ديان
كفى مابه ينى ناوك و ته ژنو
ناوى (ازار) هو دهرپى له لاي تو
كراسى ههر دوو له شان وه دى
هه تا ته گاته سهر قولاپه يى

میزەر له بۆ نیر ئه ییچن له سهر
 سه ریۆشی ژنان له بۆ ده وری سهر
 کونی له شی گشت به لۆ که بگرن
 به م جوړه زیگه ی جا به وهر بگرن
 به لام گهر مردوو له ناو ئیحرامه
 بۆن خو شی و سه تری سهری حهرامه
 ژن دامه پۆشن دهم و چاوی له و
 دوورین په وایه له بۆ کفنی ئه و
 ههرچی حه لال بی له بۆ پیاوو ژن
 له پاش مردنیان ئه کری به کفن
 کفنی شۆراو بی (شرعا) ئه ولایه
 نه شۆراو بش بی هه زوا په وایه

مردوو کفن ئه کری به ههر بهر گئی له کاتی زیندویتییدا دروست
 بوو بی بۆی ، به لام باشر ئه وه یه که په نگه سپی بی • لای که می کفن
 پۆشاکیکه هه موو له شی دابپۆشی ، بیجگه له سهری پیاوی وه پرووی ژنی
 که له ئیحراما بوو بن له کاتی مردنا ، ••• ئهم ئه ندازه حه قی خودایه
 هه رچۆن بووه ئه بی جی به جی بی •

ئه وه یش که حه قی مردوو خو یه تی سی کفنی سه رتاپی یه • که س
 ناتوانی مه نعی ئهم سی کفنه بکا له مردوو مه گهر خاوه ن قه رزیکی وها
 که قه رزه که ی هه موو مالی مردوو که دابگری • میراتگران ناتوانن
 مه نعی کفنی دوو هه م و سه هم بکه ن له مردوو ، هه رچه ند منائی ناباغیشیان

تياپي ؟ چونكه ئىم سى كفنە حەقى مردووۋە كەيە ، بەلام ئەگەر خوى ۋە سىيەتى كىردىۋو بۆي نەكەن ئەۋە بۆي ناكىرى ۋە قەناعەت ئەكرى بەتاقە كفى . ئەۋەش كە حەقى مىراتكەر ، عىيارەتە لە كفى چوارەم ۋە پىنجەم ، كەۋاتە ئەگەر لەناۋ مىراتكەر كانا منالى نابالغ ھەبوو ، ئەۋە بە قەتەي ئەۋە دوو كفنە زىادە (چوارەم ۋە پىنجەم) دروست نىيە لە مىراتى مردووۋە كە بىكرىن . ھەرۋەھا ئەگەر مىراتكەرى بالغ ئارەزوۋى نەبوو ئەۋە دوو كفنە زىادە بىكا ئەۋە پىي ناكىرى ۋە ئەۋەتە مەنەي بىكا ئەۋەتە بۆ ناكىرى . جا ئەگەر ، ھىچ مانەي نەبوو لە زىادە كىردى ئىم دوو كفنەش ، ئەۋە بۆ ژن ۋە باشە پىنج كفنە كەي دوانيان بالاپىچ (لفاقە) بن ۋە سىيانە كەيان جلىك بى بۆ بەينى ناۋك ۋە ژنۆ كە پىي ئەلەن (ازار) لەگەل كراسىكى قۇلدار كە لە ناوشانىۋە تاقولاپەي پىكانى بىگىرەتەۋە كە پىي ئەلەن (قمىص) . سەرپۆ شىكىش كە بەدەۋرى سەريا بىچىرى كە پىي ئەلەن (قمىص) . سەرپۆ شىكىش كە بەدەۋرى سەريا بىچىرى كە كفن ھەرسى كفن باشتەر ؟ چونكە داپۆشىنى ژن لە داپۆشىنى پىاۋ ۋە تەلەبترە ، بەلام دروستە دوانە زىادە كەشى بۆ بىكرى . زىادە پەۋى لە كفن كىردى كە راھەتى ھەيە ھەرچەند مانەيش نەبى ، كفى شۇراۋىش لە نەشۇراۋ چاكتەر .

مىدالىش ۋە كۈ بالغ ۋايە لە ئادابى كفن دا ، ئەگەر پىنج كفى بۆ بىكەن ئەۋە دروستە . ئەگەر كەسوكارى پىاۋى مردوو ئارەزوۋىيان ۋابو ، پىنج كفى بۆ بىكەن ئەۋە ۋاباشە سىيانىن بالاپىچ ۋە دوانيان كراس ۋە مىزەر بن ، ئەگەر ھەرسى كفن كرا بۆ مردوو ، ئەۋە ۋاجبە سى بالاپىچى ۋە بن ھەۋو لەشى مردووۋە كە داپۆشنى ، باشتىش ئەۋەيە ھەرسىيان ۋە كۈ يەك ۋابن . ئەگەر گەۋرەۋ بىچوكيان بوو ، كاميان گەۋرەترە ئەۋەبان ۋە شىدا پراخەن ، ئەمجا دوۋەمە كەيان ۋە پاشان سىيەمە كەيان . سوتتەتە

دەرمانی بۆن خوش به هەر سێ که یانه وه بکهن ، ئه کهر زیاتریش بوون
 هەر به مپی به پایان خه نو وورده کفنه کان ، وه کو میزه ر وه سه رپوش و
 کراس له ژیری لدفافه کانه وه بن ، با له فافه کان بین به سه ریانان .
 وه مردوو وه که وشک بکه نه وه له سه ر پشت پرایکیشن به سه ر کفنه کانان
 لوکی پاکي شی کراوه ، له سه ر هه موو کونه کانی له شی داتین وه کو
 ویچکه وه دهم و لووت ، جاییه که یه که کفنه کانی پتوه بیچن و ، به ستیک
 وه کو قایشی پشتین له مادده ی کفنه که قایمیان بکهن . کاتی خستیان
 قه بره که وه ئه و پشتینانه ی لی بکه نه وه . . . بزانه کفی مردوو له مالی
 مردوو که ئه بی . ئه کهر خوی مالی نه بوو له سه ر ئه و که سه یه که نه فقه ی
 له سه ریه تی وه کو باوک و باپرو کوپرو کورده زانو میرد . ئه کهر ئه مانه
 نه بوون ، له سه ر مالی که وه قف کرابی بو کفن کردنی مردوو . ئه کهر مالی
 وه قفی وایش نه بو له سه ر هەر موسولمانیکی ده سه لات داره که له و شوته دا
 بی . هه لگرتی کفن که راهه تی هه یه ، مه کهر کفتیک که زور له شوبه ه
 دور بی به لام هه لکه ندنی قه بر له پیش مردنا دروسته ، نه خوازه لا له
 شوینیکا که عه رزه که ی په ق بی و به زه حمه ت هه لکه نری . ئه مه که میك
 بوو له موسوولی کفن کردنی مردوو واجبه بزانه .

نوێژی مردوو

پاش ئه وه مردوو ت شۆردو کفنت کرد
 فه رزه نوێژه که ی زور به ده ستو برد
 مه کرووه نوێژی له پیش ته کفینی
 ئه کهر جل هه بی بو داپۆشیی
 ئه ینا حه رامه چون سه تری عه وره ت
 له کاتی نوێژا مه رجه بو صیحه ت

فهرزه ئەم نوڤژە لەسەری بکری
 لەپیش ئەوەدا که دفن بکری
 کهوتە پاش دەفنیشت دروسنە لەوی
 بەمەرچی که پیش فەبری نەکهوی
 حازری ولات فهرزه بو (ذمە) ی
 بیت نوڤژی بکا لەسەر قەبرە که ی
 مەگەر هاتنی گەلی زەحمەت بی
 زەحمەتییکی وا غەیری عادەت بی
 ئەوە دوور بەدوور نوڤژی رەوا یە
 (حاشیە ی جەمەل) ئەلی وەهایە
 ئەم نوڤژە فهرزه فەرزی کیفایە
 یە کێ لە گەلی بیکا رەوا یە
 هاتو لەو شوینا تاقە یە کێ بوو
 فەرزی غەینە بۆی برۆا بیکا زوو
 حەقی وەلی یە نوڤژی جەنازە
 باوک و باپیرە ی بە ئیمتیازە
 ئەم جار (عصبە) ی نەسەبی مردوو
 بە باسای میرات بە بی یەک و دوو
 بە ئیذنی ئەوان دروستە بۆ غەیر
 با بیکاو بگات بە ئیحسان و خەیر
 تەکراری نوڤژی جەنازە ئەبی
 لە چەند کەسەو بەش ئاگات لی بی

نەك كەردنەوۈ بۆ يەككى چەند جار
 ئەم شىئە دوورە لە شەرى مۇختار
 نوپۇز لەسەر غائىب لە ھەر ، ولاتا
 رەوايە بۆ تۆ لەسەر بساتا
 ھەزرىت لە (طىبە) (۱) لەسەر نەجاشى
 نوپۇزى غائىبى بۆ كەرد بە خۇشى
 نىرىنەى منال لە بۆى رەوايە
 ئەم نوپۇزە بىكا بە فەدرو پاىە
 بەلام قەت بە ژن جى بەجى نابى
 ئەگەر ئەو شوپنە نىرىنەى تىبابى
 لەسەر چەند مردووى ھازرى يەك جى
 بە تاقە نوپۇزى (اکتفاء) ئەكرى
 ئەگەر ھاوۋە نىيان بەوۈ رازى بن
 ئەينا يەك بە يەك با جى بەجى بن

شەرتى نوپۇزى جەنازە

شەرتى ئەم نوپۇزە ۋە كوۋ نوپۇزە كان
 پاكى يە لە بۆ پۇشاك ۋە مەكان
 مردووى دابەسراۋ بە شىرتى پىس
 نوپۇزى بە تالە بى شوبەھە ۋە تەلبىس

(۱) طىبە نازناۋى مەدىنەى (منورە) يە .

فەرزه ئەو پەتەى لى بکاتەو
 جا نوپىرى بکا به نیشاطەو
 واجبه پاکی تابووت و جیگه
 پاکی ئەو جلەش به سەرپا ئەدەى
 ئەم مەسئەلەیه به یزن کراو
 لەشوینى خویا تەفصیل دراو

ئەرکانى نوپىرى چه نازە

ئەرکانى حەوتن یه که میان نى یهت
 نى یه تی نوپىرى فەرزی کیفایهت
 له سەر ئەو شەخصه کهوا مردوو
 پرووى له باره گای خودا کردوو
 دووههم چوار (تکبیر) به حالى قیام
 (الله اکبر) فەرزه له ئیسلام
 سینههم فاتیهه پاش یه کهم (تکبیر)
 له گەل (تعوذ) سوننه تی به شیر
 به لام (افتتاح) یا (هم السوره)
 سوننهت نین لیرا لیمان ببوو
 چوارهم سه لوات پاش دووههم (تکبیر)
 له سەر حەزره تی ره سوولى به شیر
 پینجههم ، دوعایه له دواى سینههم
 دوعا مه قبور له لای خودای ئە کرهم

بۆ گهوره و بچووك له بۆ ژنو و پياو
 فهرقيش به ضهه مير بۆ تو ديته ناو
 شه شهه سه لام دان له دوای چوارهم
 حهوتهم پراوهستان له نوێژا سه رجهم
 به رزبكه رهوه دهستت بۆ سه رشان
 كاتى (تلفظ) به ته كبيره كان
 خوێندنى سیرپى حقه له شه رعا
 له بۆ فاتحه و سه لاوات و دوعا
 (قيام) زه حمت بوو با دابنیشى
 له تاقهت به دهر زه حمت نه كیشى
 نوێژى جه نازه له گهل جه ماعت
 به سى صهف نه بى به مايهى زه حمت
 كاتى (مسبوق) هات به و نیازه وه
 نى يهت و ته كبير به ئيعزازه وه
 نه مجا فاتحه بخوینى ته هام
 جا بر واته سه ر نه ركانى ئيمام
 بهر له (اكمال)ى فاتحه نه گهر
 ئيمام كه يشته (الله اكبر)
 فرهزه بۆ (مسبوق) به شه رعى ئيسلام
 ته به عيه تى ئادابى ئيمام
 جا كاتى ئيمام سه لامى داوه
 جى به جى بكا نه وهى كه ماوه

له سهەر ميثالی مه سبووفی صهلات
 خودا به که ره م ته و فیکت بدات
 بزانی فهرزی نویری مردووان
 ئادابی هه به کاتی راوهستان
 بو مردووی پیاو موقابیل به سهەر
 نی یهت بهینی (الله اکبر)
 بو ژن له حاستی سی به نده یا بی
 له سهەر ئەم یاسا ئیمام ئاگا بی
 کاتی جه نازه برا بو قه بران
 سهری پیی بخه ن نهی براده ران
 کاتی دانرا له گورستانا
 سهری له لای پیی چالی قه برانا
 به سی کهس تابووت هه لبرگرن وهها
 یه کی له پیشو دوو کهس له دوا
 ته شیعی مردوو ره وانه کردن
 سوننه تی دینه و جهزا وەرگرتن
 له پیشه وه بی و بروا به پیاده
 ئیحسانی زوره له بو جیهاده

ئه رکانی نویری مردوو چه وتن ، یه کهم : نی یهتی فهرزی نویری
 مردوه که یه له گه ل (الله اکبر) کردنی (تحرم) دا ئیتر پئویست ئاگا باسی
 شه وه بکا که نه و نویره فهرزی کیفایه یه یا فهرزی عهینه هه روا پئویست
 نی یه مردوو که بناسی ، نه گه ر زوریش بوون پئویست نی یه ژماردیان

بزانی یان بزانی ئه و مردوو ژنه یا پیاوه ، به لکو ئه گهر نی یه تی نویری
 به نازه بیئی بو هموو ئه و که سانه که له ورژده دا مردوون دروسه ، وه
 ئه گهر چهند مردوو حازر کرابوون ئه توانی به جاری نی یه تی نویری
 هموو یان بیئی و به و ته نیا نویره واجبه که هوا و ئه بیی * به وشه رته
 خاوه نه کانیاں رازی بن وه بو مه ئمووم دروسه نی یه تی نویری ئه و
 جه نازانه بیئی که ئیمام نویریان له سهر ئه کا ، یانی ئه گهر به م شیوه نی یه تی
 بیئی دروسه * به لی ئه گهر هاتو مردوو که ی دیاری کردو ، دهر کهوت
 ئه و که سه نه بووه ، ئه و ئه و نویره به تاله .

پروکنی دووههم : چوار (الله اکبر) ، یه که میان ته کیری
 (تحرّم) ، یانی دابه سستی نویره که ، ئه گهر پینج جار (الله اکبر) ی
 کردو لای و ابو دروسه ئه و زیانی نی یه به لام ئه گهر باوده پری و ابو
 نویره که ی به تال ئه کاته وه ، ئه و ئه و نویره ی به تاله ، جا ئه گهر ئیمام پینج
 (الله اکبر) ی کرد با مه ئمووم شوینی نه که وی به لکو به دل نی یه تی
 جایی له ئیمام بیئی سه لام بداته وه ، یا پراوده سستی و چاوده پروان بکا تا
 ئیمام سه لام ئه داته وه .

پروکنی سیههم : خویندنی سوورده تی فاتحه یه له پاش (الله اکبر) ی
 یه کهم . سوتنه ته له پیش فاتحه دا (تعویذ) بخوینی ، به لام
 دوعای افتاح و خویندنی سوورده تی له پاش فاتحه سوتنه تی .

پروکنی چوارهم : سه لاوات دانه له سهر حه زرده تی پیغمبه ر صلی
 الله علیه وسلم له پاش (الله اکبر) ی دووههم ، وه سه لاوات له سهر تال
 سوتنه ته . که وایی بلیت اللهم صل علی سیدنا محمد و علی
 آل سیدنا محمد .

پروکنی پینجهم دوعا کردنه بو مردوو که له پاش (الله اکبر) ی
 سیههم . لای که می ئه م دوعایه ئه و یه بلیت : اللهم ارحمه یا : اللهم

اغْفِرْ لَهُ • دوعای مه‌شهووریش ته‌مه‌یه بلیت : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا
وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا • اللَّهُمَّ مَنْ
لَحْيَتُهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا
فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ •

وہ بۆ نوٲر له‌سهر مندالی مردوو ته‌مه‌یش بلی :
اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ قُرْطًا لِأَبَوَيْهِ وَسَلَفًا وَذَخْرًا وَعِظَةً وَاعْتِبَارًا
وَشَفِيعًا وَثَقُلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَأَفْرِغِ الصَّبْرَ عَلَى قُلُوبِهِمَا •
له‌پاش ته‌کیری چوارهم و ٲیش سه‌لام دانه‌وه‌یش سوتنه‌ته بلیت :

اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ • له‌مه‌وو دوعا‌کانی
نو نوٲری مردودا ته‌بی ضه‌میره‌کان به‌ٲی مردوه‌کان بکوٲیت • یه‌غنی
ته‌که‌ر مردوو تیر بی یا می یه‌کی بی یا زیاتر ، ضه‌میره‌که‌به‌وٲی یه
بکوٲی •

ته‌که‌ر که‌سی ٲیقتیدای کرد به‌ ٲیمام و به‌ بی‌عوزر ٲراوه‌ستا تا ٲیمام
فاتیحه‌ی خویندو (الله اکبر) ی دووه‌می کرد ته‌وه نوٲره‌که‌ی به‌تال
ته‌ٲیته‌وه •

ٲیسانی مه‌سبووقیش حقه‌ی وایه که‌ چووہ ناو نوٲره‌که‌وه‌و (الله
اکبر) ی کرد ده‌س بکا به‌ خویندنی فاتیحه‌ با ٲیمام له‌ شوٲنکی تریشیا
بی ، جا ته‌که‌ر ٲیمام (الله اکبر) یکی تری کرد له‌ٲیش ته‌ودا
که‌ ته‌م ده‌س بکا به‌ فاتیحه‌ ، ته‌وه‌ له‌گه‌ل ٲیماما
(الله اکبر) بکاو فاتیحه‌ی له‌سهر لائه‌چی ، ته‌که‌ر
له‌وکاته‌دا که‌ ٲیمام (الله اکبر) ی تری کرد مه‌سبووقه‌که‌ له‌ فاتیحه‌دا بوو
ته‌وه‌ ته‌رکی باقی مه‌نده‌ی فاتیحه‌که‌ی بکاو شوٲنی ٲیمام بکه‌وٲی و ، له‌ پاش
سه‌لامی ٲیمام هه‌رچی له‌سهر ماوه‌ له‌ خویندنی فاتیحه‌ی پاش (الله اکبر) ی
یه‌که‌م و ته‌کیره‌کانی تر به‌ خویان و زیکره‌کانیانه‌وه‌ هه‌موویان بخوٲنی •

به لām فەرموده یه کی نیمامی شافیعی هه یه که ته نهآ تهو ته کپیرانه ی له سه ری
مون یه که له سه ری هک بیانلی و سه لām بداته وه ...

بزائن هه رچی شه رتی نوێره کانێ تره بو نوێری مردووش شه رته
زیاد له وانه به شه رت گیراوه تهو که سانه ی نوێری مردوو ته که ن پیاو بن
چونکه تهم نوێره به زن پلک نایهت ، مادام لهو شوینه دا پیار یان منای
نیزینه ی خاوه ن ته میز بی ، ته گه ر پیاو یا مندالی نیزینه ی خاوه ن ته میز
نه بوو ، پوویسته زن نوێره که بکاو فەرزه که به وه دیته جی • سوخته ته به
جه ماعه تیش بکری و پیزی جه ماعهت سی صه ف بی ، ته گه ر له پاش
نوێری مردوو خه لکی تر په یدا بوون پوویست نی یه نوێری له سه ر بکه ن ،
به لām سوخته ته ته وانش نوێری له سه ر بکه ن ، شه رته نوێری مردوو له پاش
شوردنی مردوه که بی به ته واوی ، به لām که راهه تی هه یه له پیش
کفن کردنی بی • بهم شه رته پووشنده یه که به سه ر عه وره تی مردوو که وه بی
که هه موو له شی زن و مابه نی ناوک و ته زنوی پیاو داپووشی ، ته گه ر نا
نوێره که به تاله و کردنه که ی خه رامه و شه رته هیچ پیسی یه که به له نی
مردوو که و کفه که یه وه نه بی ، جه تا تابووتی مردوو که ته بی پاک بی
به و مه رجه مردوو که ی پوو به سرا بی وه ته و به رگهش که یچراوه به
مردوو که وه ته بی پاک بی ، به لی خوینی ئینسانی کوژراو که به ده وام له
له شی وه بیت عه فوه و مانعی نوێر له سه ر کردنی نی یه هه روا تهو تابووته ی
که مردوو که ی تیایه ، به لām پوو ته به سرا وده ، مردوو کفه که ی پیس
ته کا مانع نی یه له دامه زراندنی نوێر کردن له سه ری ، شه رته له کاتی کا
نوێر که ر نوێری مردوو ی حازر بکا جه نازه که له پیشه وه بی ، ئیتر شه رت
نی یه مردوو که له عاستی سوجه گای نوێر که ره که ده ا بی ، هه روه ها
پوویست نی یه مردوو که پوو و قینله دانرا بی • ته گه ر له سه ر قه بره که ی
نوێری له سه ر کرا شه رته قه بره که ی له پیشه وه بی ... دروسته نوێر

لەسەر مردووی (غائب) نادیار بکری هەرچەند شوینی مردوو لە
نە ئەوێتە لای قیلەووە ، یا نوێژکەرە کە ئێی پێش کەوێ .

مەبەس لە مردووی نادیار ئەوێتە لە شوێنێکدا بێ کە نەبێت
نەدری لە شوینی نوێژکەرە کە ، کەواتە هەر مردووێک لەناو شوورای
شاری نوێژکەرە کەدا بێ بە حازر ئەناسری لەو شارەداو نوێژی نادیار
بو ناکرێ و پێویستە نوێژکەرە کە بپرواتە سەر جەنازە کە ، هەروەها
چەند دینەتێ وەها کە تێکەلی یەک بێ بە یەک جێکە ئەناسرێن و نوێژی
غایب بۆ ئەهلی یە کێ لەو دی یانە لەسەر مردووی دیکە تر ناکرێ و
پێویستە بپرواتە لای قەبرە کە .

بزبان فەرزێ نوێژی جەنازە بە تاقە پیاوێ پێکدێت . جەماعەت
مەرت نی یە بۆ نوێژی جەنازە ، بەلکو سوننەتە .

هەروا سوننەتە نوێژکەرە کان بە سێ پێز بوەستن و هەموویان دروای
خەیر بۆ مردوو کە بکەن . واجبە ئەم نوێژە پێش دفن کردن بێ ، ئەگەر
وەها پێکەوت کە بەر لە نوێژ لەسەر کردن دفن کرا دروستە پاش
دفین نوێژە کە بکری بەوشەرته ئەو کەسە کە نوێژە کە ئەکا لەکاتی
مردنی مردوو کەدا ئەهلی ئەو نوێژە بووبێ یانێ بالغ و عاقل و موسوڵمان و
پاک بووبێ .

شەهید ناشۆرری

بزبان شەهید ناشۆرری و نوێژی لەسەر ناکرێ . . . شەهید
بە کەسێ ئەلێن لە شەپری کافران بە هۆی شەپە کەووە کوژرابێ ، ئەگەر
بە دەرەیکێ تایبەتی مرد ، یا لە شەپە کەدا موسوڵمان کوشتی ، یاخود
کافەرە کان لە شەپە کەدا برینداریان کردو لەپاشا مرد ، ئەو بە شەهید
ناناسرێ و ، پێویستە بشۆرری و نوێژی لەسەر بکری هەروەها کەسێ

له شه پری تهوانه دا بکوژری که له ئیمامی گهلی موسولمانان یاخی بوون
 که ناویان تهبری به (بغاة) • ته کهر ئینسانیکي لهش پس شههید کرا
 هوه ههرووده ی راست تهوویه ناشووری ، به لام ههه پرسی به کی نه پری
 خوین و زامی کاتی شه پر به لهشی شههیده وه بی ، پاک ته کریتته وه • شههید
 ته بی به بهر که خویناوی به کهی خویه وه دفن بکری ، جا ته کهر هه موو
 لهشی دانه هه پووشی ته بی تهوشوینهی که به دهره و دیه به پارچه به کی تر
 داوشری •

پووسته بزائن ، که بیرو باوده پری ئیمامی ته عزم (ابو حنیفه) له سهر
 تهوویه که وه کو کوژراوی جهنگی کافران شههیده ، کوژراوی که
 به ناحق به تیغ یا به ئاله تی (جارحه) بریندار کهر بکوژری ، وه بهو
 برینه وه تهوونده به مینته وه که خوارده نی بخوا ، یا ئاو بخواته وه ، یا
 بنوی یا دهرمانی بکری ، ته وه شههیده ، خواه کافری حه ربی کوشتیستی
 یا ته واهی که یاخی ته بن له گه ورده موسولمانان ، یا جهرده ، واته تهوانه
 که پینگه ته گرن له موسولمانان و ته یان کوژن ، یا دز که له شه وای بن بو سهر
 مالان و له کاتی مودافعه له نهفس یا له مال دزه که بیکوژری و دیار نه بی
 کئی به ، ههرووها ته کهر دوو کوومه له موسولمانان بچن به گزی به کداو ،
 ههه کام لهوانه خوی به خاوهن حهق و به رامبه ره کهی به زالم و سته مکار
 دابی ، ته وه ههه موسولمانی لهو جهنگه دا بکوژری تهویشه شههیده ،
 به تایبه تی ته کهر به کئی لهو دوو کوومه له داوای صولح بکاو ته و لا که یان
 هه بالاتی پی نه کا ، ته وه کوژراوی ته م کوومه له که داوای صولح ته کهن ،
 وه کو شههیدی حه ربی کافران وایه ، وه حوکمی شههید له لای ئیمام
 ته بوو حه نیفه خوا ی لی پازی بی ته مهیه که کفن نا کرین و ناشوړین • به لام
 نوژیان له سهر ته کری ، وه دهلیل به وه دینه وه که حه زده ت (ص) نوژی
 له سهر حه مزه ی مامی و له سهر شو هه دای به در کردو وه ، به لام ئیمه ته لنین

نهوه ههر دوعا کردن بووه بویان ، وه ئهم نوێژ مه شهووره نه بووه ، ئهم
 بیه برایه وه ئه گه پیمه وه بو سهر مه زهه بی ئیمامی شافعی خوای
 لیبی پازی بیت ، که سنی خوی کوشتی ئه شورری و نوێژی له سهر
 ئه کری وه کو باقی موسولمانان . بو ئیمامهت له نوێژی مردوودا باوگ و
 بایره و باقی (عصبانی) نه سه بیان باستره له فەرمان داری شهرداری
 ولاته که ، پیزی عه صه بات ئاوايه : باوگ ، بایر ، بایره که و ره ، کوپ ،
 کوپه زه ، برای باوگ و دایکی ، برای باوکی ، برازای کوپی برای
 باوگ و دایکی ، تا ئه پوا له سهر شیوهی میرات گرتن ، ئه مجار خزمانی
 غهیری نه سه ب ، ئه گه ر دوو کهس له پایه یێکدا بوون نهوه کامیان پیرتره
 یا لوخواترس تر بوو نه وه یان ئه بی به ئیمام .

سونته ته نه وه که سه نوێژی مردووه که ئه کا له عاستی سهری پیارو
 سنی به ندهی ژندا پارهستی . سونته ته هه لگرتنی جه نازه به سنی کهس بی
 یه کیک له پیشه وه ، وه دوو کهس له پاشنه وه ، نه وه که سه وا له پیشه وه ،
 هه ر دوو داری تابووته که بخاته سهر هه ر دوو شانی ، وه نه وه دوو که سه ش
 که له دواوه ن یه کی داری له و دارانه بخه نه سهر شانیان ، ئهم شیوه یه خیری
 زووتره له وه که دوو کهس له پیشه وه دوو کهس له پاشه وه بن .

سونته ته سهری مردوه که له تابووتا له پیشه وه پی ، وه کاتی
 که یشه سه رقه یران وا دابری سهری مردووه که بکه و ته لای پی
 قه بره که وه ، بو ئه وهی له و کاته دا ئه خرته قه بره وه ، له لای سه ریه وه به
 ئارامی دایکیشه ناو قه بره که یه وه . سونته ته (تشیع) به ری کردنی جه نازه و
 پویشن به یاده له پیشی جه نازه که وه باستره له پویشن به سواری یا
 پویشن له پاشه وه مه گه ر نه بهر عوزریکی مه عقوول ، وه سونته ته به
 په له پهل بری ئه گه ر ترسی گوپانی جه نازم که نه بی ، سونته ته شتی

بدری به سهر جه نازدی ژندا بوئه وه دایپوشی .
 که راهه تی ههیه دهنگ بهرز کردنه وه ، له گهل جه نازدها ، ههروا
 له کاتی شوردن و نوێژکردن و کفن کردنیا دهنگ بهرزده وه کردن
 قهره بالغ کردن . سوتنه ته له شوینکی پاکدا دانری تا قهره کهی ته واز
 نه بی . ههروا که راهه تی ههیه ئاگر هه لگرتن به شوینی جه نازدها ، مه گهر
 وا پیک کهوی که شه و دفن بکری ، بو پرووناکی و دیا بو ده فعی سهروا
 سوله .

دفنی مردوو ان له واجیباته
 له واجیباتا له موشیمماته
 ئینسان به قهزا له ههر کوئی بمری
 ههر لهو شوینه دا با دفن بکری
 حهرامه نه قلی بو مه قبه ره دی دوور
 به بی سه به بی رووداوی زهروور
 به لی که ترسی گورانت نه بی
 په وایه نه قلی مردوو جی به جی
 بولای باوک و دایک خرم و براکان
 یا قه بری ، یه کی له صالحه کان
 به لام پاش دفن حهرامه حهرام
 به رهینانی لهش به یاسیای ئیسلام
 مه گهر قه برستان هه لگرن ته ووا
 یا ترست بی له غهرقی به ئاو
 یا خود غه صب بی جیگه ی قه بره که ی
 یا بو ئه وه پرووی به ره و قیبله که ی

نەقلی پروفاتی ولات بەوولات
حەرامە لە سەر دەلیل و ئیسبات
ژنی حاملە دفر ناگری

نەك حەملی زیندوو لەسکیا بمری
بە عەمەلیات با زوو بیتهدەر
با بۆ خۆی بژی بە سوودو سەمەر
ئەگەر مردبوو لە سکی ئەوا
دفن قەیناکاو ئەمینێ لەوا
مردوو بنیژن لە جیکە ی چاکا
مولکی کەس نەبی لە ناو ئەملاکا
جیکە قەبری باش لای پیاوی پاکە
دراوسی صالح دراوسی چاکە
ئینسانی پیرۆز خودا لی خوشبوو
باشە بۆ رەفیق بە نصیب بوو
وہ (توفنا مع الابرار)

ئیشارەتیکە بۆ صوحبەت کاری
باشترین جیکەیش گۆرخانە ی گشتە
گۆرستانی عام وینە ی بەهەشتە
لا باءو دایک و خزم و دوستان
قەبرت ئەبیته وینە ی بوستان
پریوار فاتیحەت لەبۆ ئەخوینن
دیاری ئیسلامی بو تو ئەنوینن

نى يەتى تۆ بىۋ دوعات بۆ بگا
 يەقىن ئەوابى بەرۋحت ئەگا
 فاتىحە كەى خويند مەعنای ئىحسانە
 كە ھەدى يەى كرد قبول ئاسانە
 ئەگەر بىۋ سوۋدە بۆچ ئەنبىاكان
 دوعا يان ئەگەر بۆ موسولمانان
 ھەدىيە لەتۆ دوعا تۆ ئەيكەى
 قبول لە خودايتى بە رەحمەتە كەى
 ئايەى (ادعوتى استجب) بە حق
 مايەى رجا يە لە بۆ مووہ ففہق
 تەفصىلت ئەوئ ئەى براى ئەمجد
 (طالع مسند الامام احمد)
 ئەوئ مونكىرە با بروا بمرئ
 قاپى رەحمەتى خودا چۆن ئەگرئ
 دوو ياساى ھەيە خودا بۆ ئوممەت
 يە كەم ياساى فەضل دووہم عەدالەت
 جەزاي خىرى خۆت لە عەدالەتە
 جەزاي خىرى خەلك فەضل و رەحمەتە
 ھەروا ديارى خىرو صەدەقات
 چ لە بۆ ئەحيا چ لە بۆ ئەموات
 بخوئنىتەوہ ئايەى سوورەى طور
 سەرأسەر دلت دائەگرئ بە نور

با قه بری مردوو گه وره و ره سا بی
قوولی ته وه ندهی به رزی بالا بی
دهستی به رزیشی به اویتنه سهر
ته مه به یاسای ئیسلامی ته نوهر
جا ته گهر زه وی توندو مه حکمه
ته لخد چاتره لادره ته مه

مردووی تی هاوی له سهر شانی پانس
به ره و پرووی قیبله (کعبه الله) ی خاص
فه تحه ی پشته گهی بگری سهراسهر
حا خاکی تیکهن تا ته گاته سهر
ته گهر نه ره میشه خاکی ته و شوینه
له سهر گوپیچه شیوهی بنوینه
له و حاله یانا هه لی ته که نی

به قه دهر له شی ته و گوپ هه ل ته چنی
مردوو پاکیشن بی ئیش و ئازار
به یاسای ته دهب له سهر ئیعتیار
حهوت جار بخوین « انا انزلنا »
به مشتی خا کاو بیکهن به سهریا
که راتان کیشا دل له بو ی گریا
خشتی دابنن له ژیری سهریا
کفنی پرووی لادهن هه تا رو خساری
دهربخا له بو خودای غفاری

ئەگەر ئەو عەرزە وەك ئاوە زىيە
 بۆ مردوو تابووت بەشەرە بەجىيە
 لە تابووتیشا دايىن لەسەر شان
 پۈرۈپەرووى قىبلە « كعبە الرحمن »
 ئەنا واجبە كە تابووت بشكى
 پۈرۈپەرووى ھەنسووپىنى و بەرەو قىبلە بى
 كە لىمان ھەر لاي ذاتى خودا بى
 پا پۈرۈمان بەرەو (كعبە اللہ) بى
 لىمان ھەر لە لاي ذاتى خودايە
 قىبلەمان بەيتى (كعبە اللہ) يە
 پاش ئەمە خاكى بىكەن بەسەرە
 ئەوۋ بېشىلن لە سەرۈ بەرە
 ھىچ مانىع نىە لە كىلى قەبران
 سى لە بۆ پياوۋ دوو لە بۆ ژنان
 ئەگەر ئەو عەرزە لە ئاوە زىيە
 تابووت بۆ مردوو گەلى بەجىيە
 ئەنا ھەر كفن بەشىكە وافى
 (حسبنا اللہ ونعم الكافي)
 دوو كەس لە قەبرى ئەگەر مەھرەم بن
 كارى مەكروۋمە گوتى بگرن لە من
 كە نامەھرەم بن (قطعاً) ھەرەمە
 خىلافى دىنى پاكى ئىسلامە
 قەبرى كۆن ئەگەر مردوو رزايى
 بۆ مردووى تازە ئەبى پەوا بى

دفن له شه وا غه یره مه کرووهه
 لای مه بدی زانا کاری مه شبووهه
 به قه دهر بستنی قه بری موسولمان
 بهرز ته کر یته وه له بهر نه زه رمان
 به لام وا باشه که (مسطح) بی
 نهک (مسنم) بی له لات (اصح) بی
 (مسنم) واته ناوه پراست بهرزه
 ته م لار ته ولا که ی ریکی پرووی عه رزه
 پاش دفنی مردوو به یاسای ته دهب
 ته لقینی بکه ن پوخته و موره تته ب
 مه لا به زه و پرووی مردوو دانیشی
 دل پاک کاته وه له هه موو ئیشی
 خه لکیش راوه ستن هه موو گوئی بگرن
 بیر بکه نه وه ته وانیش ته مرن
 بلی : ته ی برای دین و ئایینم
 ته ی خوشکی خاوه ن حه یاو ته مکینم
 تووی وا جیگه ت گرت له ته حتی قه برا
 دوور که وتیته وه له خزم و برا
 فه راموش مه که عه مدو په یمانت
 یاسای ئیسلامی و دین و ئیمانت
 دوو فریشنه دین له بو پرسیار
 له دین له په هبه ر له په روه ردگار

به زمانى پاك بلى بهرانه
 خودام (الله) به خودای جیهانه
 (محمد) خاوهن ئایاتی قورئان
 پیغهمبه زمانه بو ئاخیر زه مان
 هه رچی فهرمووه وهرم گرتووه
 دلهم ئهوانه ی ون نه کردووه
 مردوو له تهلقین به حهق تی ئه گا
 رۆحی له مانای ئاگایه ئاگا
 مردوو ئاگایه و زیندوو نوستوووه
 دونیا دهروازه ی دلی بهستوووه
 ماوه ی مابهینی دونیا و قیامت
 ناوی بهرزه خه به یاسای لوغته
 رۆح واله کارا جیسمی بهرزه خه
 چ بو بهههشتی چ بو دوزه خه
 جیسمی بهرزه خه وهك جیسمی جبریل
 له وکاتا ئه هات بو وهحی و ته نزیل
 قه بریش باخیکه له باخی بهههشت
 یاخوت دۆزه خه بو مهردی بهرگهشت
 تیفکرن مه عنای فهرمووده ی رهه بهر
 له دوعای (تثبیت) بین باخه بهر
 (ان الانسان یسئل) راسه
 رینگای ئینسانیه حهقیقهت ناسه
 که بهجی یان هیشت هه ندی له خزمان
 راوهستن لهویا رۆبعی له زه مان

ئه بىي به چارى وه حشه تى رۆحى
 ئه بىي به مايه دهر ك و فتو و حى
 ئه مه سوننه ته به ياساي ئيسلام
 رۆح به م مانه وه ئه گا به مه رام
 ئه م جار ئه ر كه سه يش بر واته وه مال
 بیده نه ده ستي خوداي (ذى الجلال)
 له قه برستانا عه رز دامه گرن
 كارى حه رامه خووى پينه مه گرن
 پيوستى نى به به بيناي مردوو
 مه يكه ن به خانووى پاشاي رابوردوو
 ئه وه ن پيوسته شويني مه علووم بى
 شه خسى گه و ره بى و طفلى مه عسووم بى
 به لى دارى ته ر بروينن له وى
 يا گولنى بۆن خوش ئه گه ر پى كه وى
 گياو دارى ته ر له ويا بمينن
 به زيكري خوا ره حمه ت ئه نوينن
 ئه مه فه رمووده ي زاتى خه زره ته
 بۆ خاوه ن ئيمان مايه ي عيبره ته
 باوه رتان بىي كه ره حمى خودا
 له سه ر خي راته نه رۆژو شه ودا
 نانى داماوى به رگى هه تيوى
 نه ك صه رفى پاره نه دۆل و شيوى

لای که می قهبر چالکی وایه نه یه لیت بونی مردوو که بته دیره ووه
 مه نعی دیرونده بکا له و که مردوو که دهر کیشیتته دیره ووه • سوتنه ته قهبر
 نه ووده ره سا بی به ناسانی جیگه ی مردوو که ی تیا بیته ووه ، و نه ووده
 قوولی بیی که ئینسانیک ی نه کورت و نه دریز له ناویا پراوستی ههردوو
 دهستی هه لپری نه و سا بگاته لیواره که ی ، جا نه گهر نه و زهوی یه ره ق بوو
 واچا که قهبره که ی (نه لحد) بی ، واته لادر بی ، یانی له لای قهدی
 قهبره که ووه زهوی یه که به قهد لهشی مردوو که هه لدرن و مردوو که ی
 تی خن •

نه گهر زهوی یه که ی نه رم بی ، ههر له ناو چاله که دا گور پیخه ی بوو
 دوروست بکن ، نه و جار مردوو که که لای پی قهبره که دایه ، نه نه رمی
 له لای سه ری ووه نه هینری بوو ناو قهبره که • سوتنه تیشه نه و که سانه
 که نه م تیشه نه کن ، نه وانه بن که نویره که یان له سه ر کردوه ، و ههر
 نه و که سانه جلی بین بیدن به سه ر قهبره کنه دا تا
 مردوو که که له جیگه ی خویا دانه مه زین ، به لی بوو زنی که
 شووی هه بی شووه که ی له هه موو که س چاتزه بوو داهیشتنی بوو ناو
 قهبره که ی ، جا نه گهر قهبره که ی لادر بوو له سه ر لای پرانست
 پای بکیشن و پالی بدن به و په پی قهبره که ووه پرووی له قنبه کهن و
 پشته که ی به خشت یابه به رد بگرن • نه گهر به ته خته داریش بی ههر باشه •
 جا قهبره که ی به سه را پر بکه نه ووه سوتنه ته خشتی بخنه نه ژیر سهری
 مردوو که ووه پرووی له قنبه بی • سوتنه ته بوو نه و که سه که له قهراغی
 قهبره که دایه سی مشت خول له خولی گوره که هه لگری به سه ر یه که میانا
 (منها خلقناکم) و به سه ر دوو هه میانا (و منها نعیدکم) و به سه ر سیهه میانا
 (و منها نخرجکم تارة أخرى) بخوینی و له پاشان نه و مشتته خولانه یه که به که

بکاته خواردهوه بۆلای سهری مردووه که • ههروهها سونتهه ته یه کئی مشتیی
 خاک هه لیکرئی و جهوت جار (انا انزلنا) ی به سهرا بخوینئی تا ئاخری
 سوورده ته که ، نه مجا نه و خو له بکا به سهرا کفنه که یا • جا پانی نه مه خول
 بکریته قهبره که وه تا پر بیته وه ، سونتهه ته قهبره که به قهدهر بسستی
 بهرز بکریته وه به لام به رزی یه که ی و اباشه له سهرو خواردهوه رینک بی ،
 نه ک له خواردهوه تهخت بی و له سهروهوه باریک بی • سونتهه ته یه کئی
 له وانه که مردووه که نه خه نه ناو قهبره که وه بلئی (بسم الله ومن الله وعلی
 مله رسول الله) ، ههروهها سونتهه ته هیچ فدرش له ژیر مردووه که دا
 پانه خه نه • که راهه تی هه یه مردوو له تابوو تا بخه نه قهبرده وه مه ر خاکه که ی
 نمدارو پروو خه ک بی • سونتهه ته سهری قهبره که ئاو پشین بکری و
 بیکوته وه و جهوت بهردی بچووک به پیز له سهرا قهبره که دابنرین و له لای
 سهریه وه کیلیکی بۆ داکوتن ، نه گهر بهردیکیش له لای پی یه وه ،
 بهردیکیش له ناوه پاستی قهبری پیاودا هه بی باشره بۆ نه و دی قهبری
 پیاو له قهبری ژن جیا بکریته وه ، به لکو ئیحسانه • هه ندی له زانایانی
 شه رع نه لاین نه مه یش به قیاس له سهرا بهرد دانانی جهزده ته (ص) له لای
 سهری مردووه که وه که له پاش دفنی عوسمانی کوپی مه طعوون بهردیکی
 هیناو له سهرا حاستی سهری عوسمان له سهرا قهبره که ی دای مه زراندر
 فهرمووی بهم بهرده قهبری عوسمان دیاری نه کهم بۆ نه وه کاتی هاتم بۆ
 زیاره تی لیم ون نه بی • سونتهه ته پاش دایوشینی قهبره که ئیمام ته لقینی
 مردووه که بکا ، بهم جوړه له بهردو پروویه وه دانیشی پشت له قیله بکاو ،
 خه لکه که یش پراوه ستن و بلئی (یا عبدا الله ابن امه الله اذکر
 العهد الذي خرجت علیه من الدنيا ، وهو شهادة ان لا
 اله الا الله وحده لا شریک له و ان محمدا رسول الله ،
 و ان الجنة حق ، و ان النار حق ، و ان البعث حق ،

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا، وَأَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ مَنْ فِي الْقُبُورِ،
وَأَنَّكَ رَضِيتَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ (ص)
نَبِيًّا وَرَسُولًا، وَبِالْقُرْآنِ أَمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِالْمُؤْمِنِينَ
أَخَوَانًا. رَبِّيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) سوتنه ته ئه مه سێ جار دوو باره بکریته وه و سوتنه ته
له پاش ته لقینه که هه موو خه لکه که دو عای (تثیت) بکه ن بو مردوو و که ،
واته دو عای ئه وه که خوای ته عالا زمانی ئه و مردوو و دابمه زرتنی
به جوړی که وه لامی فریشته کان بداته وه و سوتنه ته ئه م کومه له که دو عا که
ئه خوینن چهند ده قیقه له سهر قه بره که پراو وستن .

وه ئه گهر هه موویان پرانه وستان یه کئی له خزم و برایانی کابرا
پراو ستی بو ئه وه که ئه و مردوو له وه حشه تی قه بر ده رچی . سوتنه ته
ئو پرخانه ی هه ر خیزانی که یکه وه بی . دروست نی یه له پاش دفن قه بر
هه لدریته وه مه گهر مالی که سیکی تی که وتبی ، هه روا دروست نی یه
هه لی بده نه وه و مردوو که بگوین نه وه مه گهر له بهر ناچاری یه که وه کو
ئه وه ئه و ئه رزه ی تیدا نێزاروه ئه رزی یه کیکێ تربی و داگیر کرابی
بو قه بر ، یا مردوو که به نه شو راوی خرابیته قه برده وه ، وه هیشتا له شی
تیک نه چووبی ، ئه گینا دروست نی یه ددری بیی ئه گهر چی نه ی ششورابی
به لام ئه گهر مردوو که پرووی له قیله نه کرابی ، ئه وه پێویسته
ئو قه بره هه لدریته وه و پرووی مردوو که له قیله بکری و دروست نی یه
مردوو له پیش دفن کردنیشا له و شوینیه ی تیا مردوو بگوین زرتیه وه بو
شوینیکی تر، مه گهر به دوو مهرج یه که م ترسی گوپانی بونی مردوو که ت
نه بی ، دوو هه م بۆلای قه برستانی باوک دایک و خزم و برای خوی بری ،
وه یا بو قه برستانی یه کئی له پیاو چاکان که به ته قواو خواپه رستی به ناوبانگ
بووبی ، یا خود ئه و مردوو تریک بی له مه ککه وه یا مه دینه یا (مسجد

دروست نی یه دوو مردوو بخریته قه بریکه وه مه کهر له بهر ناچاری ،
 له حاله ته دا کامیان کوره تره ئه خریته پیشه وه •• به لی دوو کهن که
 مه حرم بن به یسه وه کو باوک و کوپ یا دوو برا یا ژنو میرد نه وه
 دروسته له قه بریکدا دفن بکرین به لام مه کرووه • ناشتی مردوو له
 ئورستانی شتی دا باشره له دفنی له شوینی تایه تی وه کو خانووی ناو
 ناوه دانی ، •• چونکه له کوپستانی گشتیدا مردووی صالح زوره وه
 ریواریش فاتحه یان بو ئه خوین وه یاسای ئیسلامیش له سه ره نه وه هانووه
 بو ئیمه • به لی ئه کهر سوودیکی شهرعی بیی له وه دا که به تایه تی دفن
 بکری نه وه باشه ، وه کو نه وه کوپیکی بیی به یه ویی قورئان له سه ره
 قه بره که ی بخوینی وه له خانوودا بو بکری • دروست نی یه بینای قه بر چ
 له ناو قه بره که وه و چ له دهره وه مادام له قه برستانی گشتی دا بیی ، چونکه
 نه بی به هو ی دا گرتی عهرزی مه وقوفه ی قه برستانه که و نه ویشه جهرامه ،
 به لام بینای قه بر له مولکی خاوه نه که یا نه وه ئه کهر له بهر ناچاری بیی (مثلا)
 بو ده فیی ناو یا دوژمن یا درونده یا شتیکی تر نه وه دروسته ، به لکو له
 هندی (ماده) دا واجیه ئه کهر ناچاری نه بو نه وه مه کرووه •

به لی هندی له فوقه ها فزموویانه له گوپستانی گشتی شا
 دروسته ؛ چونکه وه قفی عهرزه که بو قه بر ، مه عنانی نه وه یه هه رچی
 بو قه بر پیویست بیی ئه کری بو پاراستنی مردوو له درنده وه له رووخانی
 قه بره که و له هه لدانه وه ی خه لکی بو نه وقه بره له کاتی (اشتباه) دا • ئیسته
 ئه گه ز نه وقه بره له ناوه وه له دهره وه قایم نه کری زور نابا که نه وقه بره
 ئاناری نامینی ، به لکو خه لکی به ناخه ق نه وقه بره ویران ئه کدن و
 مردوویه کی تازهی تی نه خهن ••• (فقط) له م صووره ته ی شا
 دروست بوونه که (مقیده) به نه دازه ی پیویسته وه ، دروسته بو کهن و

گاری مردوو یا دوست و برادرانی پو خساری مردوو که ماچ بکه ن •
 سوننه ته خه بهردان به موسولمانان تا له مردنی کابرا ئا آښنه وودو ناماده ی
 ته شیعی جه نازه ی و په وانه کردنی بو سه رقه بران بین •
 به لام بانگه واز کردن و تاریف کردنی مردوو که حه رامه • دروسته
 گریان له سهر مردوو به نه دهب چ له پیش گیان ده رچوونی وه چ له پاش
 گیان ده رچوونی ••• به و مه رجه له گه ل هاوارو له سنگ دان و قورپیوانا
 نه بی ، یه خه دادپین و مو برپین و به رگی پدهش له بهر کردن و گو پینی
 به رگ و پوشاکی عاده تی هه موو نه مانه حه رامن ، هه روا در یژده دان به
 ماهم زیاد له سی پو ژ حه رامه ، هه روا تازه کردنه و می ماتهم له جه زنی
 یه که می پاش مردنی کابرا یا له پاش تیپه ربوونی سالتک به سهریا ، هه موو
 نه م یاسایانه حه رامن و له لایه نی یاسای زده مانی جاهیلی یه وده ، وه له لایه ن
 کفره کانه وده هاتوو وده بو نیمه ماوه ته وده ••

سوننه ته له بو گه لی دراوسی
 نه وده ی ئایینی ئیسلام نه ناسی
 نان دورست بکا بو نه هلی مردوو
 ئیلحاحیش بکا بیخون زوو به زوو
 لای مالی مردوو خواردنی طه عام
 بی ده لیلی دین حه رامه حه رام
 ده لیل سیاننه یه که م وه صییه
 بو خوارده مهنی گه ئی ته عزیه
 به عیباره تی دوور بی له تاوان
 نه ک بو ژنانی گورانی و گریان
 نه مه ی فهرمووه (شیخ ابن حجر)
 له جه نائیزدا (تحفه) ی موخته بهر

دوو ههم ته مه يه له سهر ده سته وام
 ته هلي ته و شوينه دروست كه ن طه عام
 برياري بدن به فيكري خويان
 نان و چيست بدن به كه لي ميوان
 جا ههر كه سي مرد له خه لكی ته و دي
 ناني ته عزيه وه ها بيته جي^(۱)
 سيهم ته مه يه كه ته و كه سانه
 ته عزيه ته كه ن له و برايانه
 له پيش خوينا نا ماده بنيرن
 به خاوه ن كاري مردوي بسپيرن
 تا ته مان ته پون نانيان بو ته كه ن
 به شي ته وان و خه لكی نر ته دهن
 ته كه ر نا چ بكه ين له ئينساني دوور
 دي بو ته عزيه ناچار و زهروور
 تابه تي وه كو خزم و براكان
 يادوستي راستي بو مردووه كان
 ناچارين له بو ناني ته مانه
 زه حمت بکينبين به پتي زه مانه

ته عزيه و دانستن له بو ته عزيه

ته عزيه كردن له كه ن مردو و
 سوننه تي دينه به بي يه ك و دوو

(۱) باسی (جناز) له كتابی (الانوار) •

ياسای ئيسلامه و سوننه تی دینه
مايهی دلخۆشی برای ئایینه
به لام دانیشن له بۆ تهعزییه
نه بوه له عهسری (خیر البریه)

هه رچه ند مه شهووره که زاتی ره هبه ر
دانیشن له مزگهوت پاش مه رگی جه عفه ر
یاران تهعزییهی ذاتی ئهویان کرد
ئه مه ئایینه باش تیفک ره ورد

که دونه گۆرا به مايه و غایه
ئیمامی (مالک) فه رمووی ره وایه
هه روا ره وای دا ئیمامی ئه عزم
دانیشن له بۆ تهعزییه و ماته م
چ له ناو مالا یاخۆ له مزگهوت
یا جیی تهعزییه مه رچۆنی ریکهوت
(واقعا) مردوو عه لاقه داره

به ئه وهی خزم و براو غه مخواره
گه لی زه حمه ته ئه وه دامه زری
که کهس نه پرسی له و که مه ئه مرئ
عه لاقه ی دۆستی ئه برئ له ناوا
ره نجی چه ند ساله ئه درئ به ئاوا
به لام بفامن به یاسای شه رعی
تهعزییه بکه ن له ئه صل و فه رعی

بەم ھاتوچووہ دلیان خوش ئەبی
ئیشی مەرگی باب فەرامۆش ئەبی

قورئان خویندن لە تەغزیەدا

لە تەغزی یەدا خویندنی قورئان
گەلی بەسوودە بۆ موسوڵمانان
یە کەم ئەو خەلقە لە گەورەو منداڵ
دوور ئەگەونەو ئە واتە بەتال
دوو بە بیستنی ئایاتی قورئان
پەحمەت دیتە خوار بۆ ھەموو ئەوان
سیھەم بەنیازی ئەوابی مردوو
خیری بۆ ئەروا بە بی یە کەو دوو
بەپی ئەو (نصہ) وا لە بەرچاوا
بۆ (ابن حجر) ماوە لەناوا
خۆ (ابن حجر) جیی باوەر ئەبی
کۆمەلی ئیمە مەعلووم گەر ئەبی
ئەنجا (قراءات) لە گەل (اھدا) دا
قورئان خویندە لە گەل دوعدا
ھیچ کەسی نائی کە قورئان خویندن
بی خیرە کاتی (تلاوہ) کردن
خویندی بۆ مردوو ئەوابە کە ی خوی
لەسەر شەراکەت (اھدا) ئە کا بوی

که (اهدا) ی بکھی له گهل دوعادا
 مه قبروله به حق له باره کادا
 زیاد له مانه ههر کاری هه بی
 که نه هیی (شارع) لهو کاره نه بی
 نه وه (اباحه) نه بی به حوکمی
 نه مه تاپیتنه به شیوهی حه تمی
 ئیتر ههر که سی نه م پیکا بکری
 رینی په حمه تی حق له سه ر حوی نه کری
باسی پرسه و قوربان خویندنو

نان خواردنی پرسه

سونته ته بو دراوسی مالی مردوو ، نان بو مالی مردوو که
 دروست بکهن لهو شهوو پوژدها که مردوو که یان نه مری و هه و لیشیان
 له گهل بدن بو نه وه بیخون ، •• به لام حه رame نان دروست کردن بو
 نه و که سانه ی که به مردوو که دا نه خوینن و کهس و کاری نه گریستن •
 سونته ته پرسه و دل خوشی دانه وهی کهس و کاری مردوو که که سینکیان
 مردوو موسولمان بی یا کافری (ذمی) ، و سونته ته پویشتن بو سه ر
 قه بران له گهل جه نازه ی گاور یا جووله که به مه رجی خاوهن مردوو که
 موسولمان بی یا کافری (ذمی) یانی کافری ناو وولاتی ئیسلام ، هه روا
 بو نه و کافرانیش که مامه لهو تیکه لی شهرعی له گهلانا هه یه • حه رame
 که سائیک که خاوهنی مردوو کهن خواردنه منی دروست بکهن بو خه لک ،
 به تاییه تی نه گهر یه کئی له میراث به ره کان نا (بالغ) بی و ه یا خود (سفیه) و
 بی ماریفته تی •

مه گهر کابرای مردوو کاتی خوی و ه صیه تی کرد بی که نه ندازد یه ک

له مالى صهرف بکړئ بۆ خواردمه نى نهوانه دى دین بۆ پرسه .
بهومهرجه ودصيه ته که دى نهوانه نه گريته وه که دین هه لئه خوینن به
مردوه که دا .

پښکايه کى تر هه يه بۆ خواردمه نى پرسه که دى نهویش نه وه يه
نهوانه دى نه پوښ بۆ پرسه ، بهقه ده دى خواردمه نى خوځيان يان زياتر پاره
ياخو خواردمه نى ، وه کو حه يوان و برنج و روڼ و شه کرو چای بنښن بۆ
نه و ماله له پيش چوونى خوځيانا به نيازى نه وه که خوځيان له وه بخوڼ و
پاشماوه که دى بۆ نه و ماله بڼى . به پاستى نه م شپوه يه که لک موناسبه بۆ نه وه دى
نيسان گيروده دى خواردنى حه رام نه بڼى ، به تايبه تى مالى هه تيو .

دریژدى نه م باسه نه مه يه ، نه مړو که ترومیل هه يه و هاتوچو ناسانه ،
نه و که سانه دى نه که نه وه مالى خوځيان پيوسته بگه پښنه وه بۆ نه و شوینى
خوځيانه شار بڼى يا لادى ، به لام بۆ نهوانه دى که شوینه که يان پښکه دى
ترومیللى له سهر نى يه وه يان دووره فریانا که ون بگه پښنه وه ، پيوسته چارى
خواردنیا بکړئ به و شپوه يه ، يا به وه صيه تى کابرای مردوو ، وه ياخود
به هوى نه و ماله وه که پرسه که ره کان په وانهدى نه که ن بۆ مالى مردوو که ،
وه يا به دهسته وام له ناو خه لکى نه و شوینه دا که بهقه ده دى حال نان بدن
بهوانه که دین بۆ پرسه دى هه مالىک مردوويان لى بمړئ .

باشتر له ناو نه م صووره تانه دا نه وه يه که پرسه که ره کان له پيش
خوځيانه وه شت بنښن . پيوسته بزاین که ته عزى يه کردن سوتنه ته و
نيسانه ، به لام دانیشننى نه هلى مردوو که به بۆ
پيشوازی و به خيراتى نهوانه دین بۆ پرسه سوتنه تى يه .
به لى پيوایه تى هه يه که له پاش شهيد بوونى جه عفرى ناموزای

حەزرەت (ص) لە غەزادا لە گەڵ زەیدی کوپی (حارثە) دا تەشریفی لە
 مەزگەوتادا دانێشت و خەڵکی ئەهاتن تەعزیەیان لێ ئەکرد • لەپاستیدا کە لە
 زەمەمە حەزرەتا پۆ تەعزیە دانە ئەنێشتن مەعزوور بوون ، چونکە
 ئەرکی بالاو کردنەوێ نایینی ئیسلام و غەزا لە ئارادا بوو ، ئەمڕۆ ئەو
 نییە ، مادام ئەصالی تەعزیە سوونەتە ئیمامی (مالک) و ئیمامی (ابو
 حنیفە) پەروایانداوە کە خاوەن مردوووە کە لە شوێنێکدا دانێشتی و خەڵکی
 تەعزیەیی لێ بکەن تاسی پۆژ ، ئەمە دروستە •

تەعزیە بیدعەت نییە

مەکەوێ شویینی واتە بێ قیمەت
 کەوا تەعزیە دوورە لە سوونەت
 یانێ بیدعەتەو دوورە لە ئیحسان
 واتە نەفامەو شەرعیەت نەزان
 ئەو (محدثاتە) خاوەن (رسالة)
 فەرمووی (بدعة) و (بدعة) ضەلالە
 کاریکی وایە خارج بێ لە دین
 یانێ (نصوص) ی قورئانی (مبین)
 هەرە (نصوص) ی حەدیشی شەریف
 کە ئەبێ بەجێ ئەباتی تەکلیف
 مەنطوق و مەفهووم لە پرووی (عبارة)
 ئەمجا (اقتضا) و ئیماو (اشارة)
 اقتضاء النص ، دلالة النص
 ئەمحارە بەشی اشاره النص

ترسی مه لوولیم نه بوا لیته وه
 میثالیم له یۆ ته مانیتته وه
 ههروا خارج بی له جیگهی (اجماع)
 یانی (اتفاق) بی شوبهه و نیزاع
 خارج له قیاس له گهل (استدلال)
 یۆ (مجتهد) ی به عیلم و کهمال
 (مجتهد) له لای ره هبه ری پر نوور
 (مصیب) و (مخطیء) مه ئجوورن مه ئجوور
 لای مه ردی زانا (مجتهد) به رزه
 چرای رووناکی تهختی سه ر عه رزه
 (خواص) و (عوام) پرزیان لی ته گرن
 فه رمانی ته واز به دل وه ره ته گرن
 ته گهر (مجتهد) نه بی له کارا
 کاکه پییم بنی چیت و له بارا
 موجته هیده کان له لای زانیاران
 ره حمه تیان هیئا یۆ رۆزگارارن
 ته گهر به مچۆره نه گهی به (عرفان)
 زۆر ماتل ته بی له (نص) ی قورئان
 جه معی ئایات و (نصوص) ی حدیث
 که وته پاش فیه وتی حه زره تی ره ئیس
 گهلئ موشکیله ی چه رخی خوله فا
 به (اجتهد) یۆ لای خاوه ن صه فا

تەدوینی نەحوو صەرفی موبارەك
 لە چەرخى عەلى كەوتە تەدارەك
 (اجتهاد) كارى خاوەن كەمالە
 كەى جىگەى تانەى وردە منالە
 عەلاوەى ئەمە دەلىلىكى حەق
 قول الرّسول الاعلى الموفق :
 اقرؤا (يس) على موتاكم
 نص " معلوم " وقد أتاكم
 جائه گەر (موتى) بە حەقىقەتە
 قورئان بۆ مردوو خىرو پەحمەتە
 ئەگەر مەجازە و ئەو مەقصودە
 بۆ زىندووى موشرىف قورئان بەسوودە
 مادام بۆ زىندوو قورئان بەسوودە
 بۆ مردووى داماو زياتر مەقصودە

ئەم ياساو شىوئە كە ئىستاھەىە واتە لە شوئىكدا لە
 تەغزى يەخانەدا دائەنىشن و قورئان خوئىن قورئان ئەخوئىنى و يەكەىە كەو
 كۆمەل كۆمەل خەلك دئىن بۆ پرسەو فاتىحە ئەخوئىن و پاش ماوئەىەك
 دووبارە فاتىحە ئەخوئىن و ئەپۆن ، ئەم شىوئەىە ھەرچەند زوو نەبوە بەلام
 شىوئەىە كى مناسب و حەلالەو خاوەن سوودە لە بابەتى دىنەو .

يەكەم بە ھۆى قورئان خوئىندە كەو خەلكى بئى دەنگ ئەبن و لە
 واتەى پرۆپوچ دور ئەكەونەو . دووھەم ھەموويان خىرى گوى
 گرتيان لەو قورئانە دەست ئەكەوى . سێھەم ئەو كەسانە كە لە مەعناى

پورتا به که حالی نه بن هه ندی دهرزی ئاموژگاری وهر نه گرن .

چوارهم نهو قورئان خوینه مادام نی یه تی نهوهی بیی که مردوو به که
له نهو ابابا شهریک بیی و له نهو نجاما دوعای بو بکا ، نهوه نهو مردوو بهو
ئاوابه نه گا . له مهزهه بی شافعی دا زانای وه کو (ابن حجر) و ، له
مهزهه بی حه نه فیدا زانای وه کو (ابن العابدین) و ، ئیمامی نه حمه د خوی
نهو فرموون نهو ابی قورئان خویندن وه کو بو قورئان خوینه که ههیه ،
نه گات بهو که سهیش قورئانه کهی بو نه خوینری . لهم جوړه باسانه نه گهر
نسی (مخالف) بی نهوه ئیعتیار به قسه کهی ناکری ؛ چونکه ده لیلی
(مقابل) به هیزتره . نهم جوړه نهو ابه به فضل و رحمة تی خودا نه گا به
موسولمانان . زیاد له مانه نهو که سه قورئانه که نه خوینی خوی به (نص) ی
فرموده ی حه زرهت (ص) له سه ره هه موو وشهیه ک (۱۰) ده حه سه ناتی
پی نه گا نه مه لای موسولمانان دیاره و جیگه ی ئینکار نی یه و ، کابرای
قورئان خوین که نهو ابه کهی په وانه کرد بو مردوو بهو ، دوعای کردو
وتی : خواجه وینه ی خیری نهم خویندن من په وانه بکه بو فلانه کدس
نهوه به بی شوبه نهو خیره ی پی نه گا . چونکه له قورئان دا خوا
دوعا کردنی پیغه به ره کان بو موسولمانان به یان نه گا . وه تارینی
نه وانه یشی کردوو که دوعا نه کهن بو موسولمانانی پابووردووی خویان .
خوایش فرمویه تی : (ادعونی استجب) ئیتر نهو که سه که پینگه لهم
خیره نه گری ، نهوه پینگه ی په حمهت له خوی نه گری ، چونکه له سه ره
نهو بیرو باوه پی خویه خوی بی بهش نه بی لهو خیر و نهو ابه .

زیاد له مه حه زرهت (ص) فرمویه تی (سووره تی یاسین بخوین
به سه ره مردوو کاتنانا) نه گهر مه بهس له مردوو نه وانه بی که مردوون ،
نهوا دهر کهوت بهم فرموده یه که خویندن یاسین قازانجی ههیه بو
مردوو کان . نه گار مه به سیش له مردوو نهو که سانهن کهوا له گیانه لادان

نزیکه بمرن ، ئەوا دەرکەوت کە یاسین قازانجی ھەبە بۆ زیندوو ، خوای
 بە قازانجی ئاسانی گیان دەرچوون بێ یا خێر بێ ، وە مادام یاسین
 بۆ زیندوو باش بێ بۆ مردوو بە (طریق الاولی) باشتەر ، چونکە زۆرتر
 موحتاج و شیاوی پەحمی خودایە و باقی قورئان وە کو یاسین وەھا خواوەن
 ئەوابە ، ئێتر مەنە قورئان خوێندن لە و مەجلیسانە بێ جێگە یە و ، خوێندنی
 بە سوودە . (ئاگادارین) . ئەو کەسانە کە ئەلێن ئەم کارانە بیدەتە و
 بیدەت گومراھی یە ، ئەوە خۆیان گومران چونکە نازانن ئەو بیدەتە
 گومراھی یە کە (خارج) بێ لە مەعنای قورئان و خەدیت و گرووی ئوممەتی
 ئیسلام و بیروپای زانا موحتەبەکان ، ئەگەرنا ھەزشتی لە پاش زەمانی
 ھەزرت بووبی ئێمە بلێن بیدەتە ، ئەوە گیرۆدەنی زیان ئەبین . ئێنسائی
 موسوڵمان واجبە بگەرێتەو بۆسەر ھەق و ، پرسیار بکا لەو کەسانە کە
 شەرعیان خوێندووە و عالمی گەورەن ، ھەتا لە ئوسوولی دنیا سەر لێ
 تێک نەچێ .

ئەمە گورتە باسێک بوو لەم شوێنەدا ەرزەم گروم بۆ ئەوێ ھوشتیار
 بن لە پێگەی ئیسلام دوورنە کەونەو .

زیارەتی قەبر چوونە سەر قەبران

چوونە سەر قەبران سوننەتی دینە
 ئەمری پەھبەری پێگەی ئایینە
 گەلی جار ئەچوو ھەزرتی شەفیع
 لەبۆ زیارەتی « جنة البقیع »
 ئادابی وایە چوویتە زیارەت
 پراوەستە بە شەرم بە بێ جەسارەت

ژن دەر نه کهوئ پره ننگ و پوخساری
 پیاویش دەس نه کا به ناهه مواری
 له سه ر قه برانا به دلیکی پاک
 راوه ستن به ره و قیبله ی شه ره فناک
 یانی پروو بکه ن له قه برو قیبله
 پشتی تئمه که ن وه ک پیاوی سوفله
 بلین : سه لامی خوای په روه ردگار
 له سه ر ئیوه بیت ئه ی ئه هلی مه زار
 ئیوه سابیق و ئیمه لاحیقین
 بو ره حمی خودا گشت موسته حه ققین
 ئه مجا به گویره ی زه مان و مه کان
 ده وری که نه وه ئایاتی قورئان
 له سه ر نی یه تی و صوولی ته واب
 بو رفوحی هه موان بی حه ددو حیساب
 ئیحسانی ئه وه به گویره ی ئاثار
 ئه گا به هه موان له سه ر ئیعتیار
 هه روا سوننه ته زیاره تی پیاوان
 به شهرتی ئه ده ب ئه بی بو ژنان
 به لام با ژنان له گه ل مه حره م بن
 یا له گه ل ژنی بی قیره و ده م بن
 ژن ئه گه ر سه ریوش بدن به سه ردا
 ئه گه ری نه وه له گه ل ئه مه ردا

زیاره تی گۆری باوک و دایکی خۆت
 شه رعی پیغه مبه ر پیکه ی داوه بۆت
 زیاره تی خوشک و براو براده ر
 ره وایه له سه ر سوننه تی ره هبه ر
 هزرت ته پویشته به دل و به گیان
 له بۆ زیاره تی هاوشیری عوسمان
 کاتی عوسمانیان داپووشی به خاک
 حازر بوو له وی سهردار ی دل پاک
 ته شریفی پویشته به ردیکی دانا
 له سه ر قه بره که ی عوسمانی دانا
 فهرمووی ته م به رده نیشانه له بۆم
 تا لیم ون نه بی قه بری برای خۆم
 برای شیر ی بوو ، شیره برا بوو
 بۆ دلی هزرت وینه ی چرا بوو
 هه روا زیاره تی مامۆستایانت
 زیاره تی وه لی نیعمه ی زه مانت
 زیاره تی قه بری مورشیدی سه ربه رز
 چرای (ثریا) بۆ ته هلی سه رته رز
 هه روا زیاره تی باقی ته ولیا
 ده لیلی ره حمه ت بۆ ته هلی دونیا
 ته مجا زیاره تی موجته هیده کان
 ته مجا سه حابی یا شه هیده کان
 جا زیاره تی قه بری ته نبیا
 له هه ر مه کان و شوینیکی دونیا

ئەمجا زيارەتى حەزرەتى پەسۋول
 پەھبەزى عالەم ۋەسىلەى وصورول
 خۆزگە رى ئەكەوت لە ھەموو سالى
 لەھەموو ۋەزەئى ۋ بە ھەموو حالى
 زيارەتى پەوضەى بەرزى پىغەمبەر
 بە صەفای دەروون دەروونى ئەنور
 ئەۋەندە نوورت ئەھىنايەۋە
 دلت بە ئەنوار ئەحەسايەۋە
 بە سەفەر برۆى چەن رۆژە رىگە
 ھەتا بگەيتە خاكى ئەۋجىگە
 ئەۋ خاكە بۆ تۆ ۋەك كىمىايە
 چون خاكى بەرپى شای ئەنبىايە
 ئەمانە ھەموو بۆ ئىمە خەيرن
 باعشى صەفای سلوك ۋ سەيرن
 من عەزىز ئەكەم ئەى براى عەزىز
 ئەى خاۋەن عەقل ۋ شوعوورو تەمىز
 كە (لا تشد الرحال) بۆ دل
 نەكەى بە درك لەسەر پەرەى گول
 ئەۋ فەرموودەى بۆ نوپژە كانە
 لەبۆ ھاوشانى مزگەوتە كانە
 (شد الرحال) ى رەۋا نەداۋە
 بۆغەيرى سى جى لەرووى دونىاۋە
 مەككەۋ مەدىنەۋ (مسجد الاقصى)
 مەورىدى ئەنوار ئىستاكەۋ ئەۋسا

له (فتح الباری) ته فصیلی ئەمه
 بخوینەرەوه گەلێ موهممه
 ئەگەر نا (شد الرحال) پێویسته
 بۆ گەلێ مهقام بۆ دین مه بهسته
 چون (شد الرحال) بۆ عیلم و عیرفان
 یاخود بۆ جیهاد له گەل کافران
 یا بۆ تهداوی یا صیلهی ئەرحام
 یا بۆ تیجارهت به گوێرهی ئەییام
 یا بۆ موهممات له رۆزگارا
 بۆ دین پێویسته له ئیعتیبارا
 (شد الرحال) یش هه لاله بۆ تو
 یا فهرزه کاکه بزانه بۆ خو
 ئیتر هه دیشی بۆ مه وضوعی هات
 بوچی لای ئەدهی به شیوهی نه هات
 ره وضه ی ئەنبیای کیرامی ره هبه ر
 بارانی نووریان ئەباریته سه ر
 به تایبه ت ره وضه ی ره سوولی ئە کره م
 موحه ممه د (ختم المرسلین) به جه م
 رۆحیان تیراوه به نووری ره حمه ت
 پره له فه یزی خه یرو به ره که ت
 ره وضه ی ئەصحاب و شوهه دای جیهاد
 مه وریدی فه یزه لای (رب العباد)
 هه روه ها ره وضه ی ئەهلی ئیجتها د
 ئەمجار عوله مای ته ربیه ی عیباد

ږه وضه ی ته ولیای کیباری عالم
 ږه له ته نوار یه قین موسه اللهم
 هه رکه سی ته وانه زیارت بکا
 بو قازانجی نوور تیجاره ت ته کا
 ته وهی ده ماخی پر نه بی له زاخ
 به حق بو ن ته کا وه نه وشه و گولباخ
 قه ت به بی به هره نا گه ریته وه
 به فیه یضی ته نوار ته حه سیته وه
 به تایبه ت یه کی له ته هلی دل بی
 یاسای جه لپی نوور بو ته و حاصل بی
 چون قوتووی عه طری بو ته کریته وه
 به نه شئی ته نوار ته گه شیته وه

تکاو نزا چو ن ته بی

به لام له م شوینه به دل هوشیار به
 له شهرعی ئیسلام باش خه به ردار به
 خودا خالیقه له هه موو کارا
 په روه رد گاره له ږو ز گارا
 دل خواز ت چی بی لای نه بی و وهلی
 له خوای بخوازه صه ریح و جهلی
 به لی ږه وایه به دل بیته دم
 بلپی ته ی خودای سه راسه ر عالم
 له بهر حورمه تی ته م زاته پا که
 لام ده له و شه ږه که خه ته ر نا که

يا ئەو نىعمەتە كەرەم بکە پيىم
 دەرگای ئەو خیرە بکەرەووە لپم
 ئەمە پيى ئەلپن بەهرەى تەووسسول
 بە پایەو جاھى ئەنبیاو روسول
 ھەرۋا بە پایەو جاھى ئەولیا
 یاخود بە جاھى گەلى ئەتقیا
 ھەرۋا بە پایەى کردەووەى چاکت
 کارى کرابى بە لەشى پاکت
 (أصحاب الرقيم) (۱) وان لە ئەلکەھفا
 حدیثە کەیان (حسبى وکفى)
 ئەمە بارىکە واریدە بە دین
 لەسەر فەرموودەى خیر المرسلین
 ھەرۋا رەوایە براى خاتر جەم
 بلیت یا رەسول رەھبەرى عالەم
 یاخود ئەى وەى ئەى مەردى ئە کرەم
 ئەى خاوەن تەقوا بى زیادو کەم
 دوام بۆ بکەن بە بەرزى ھیممەت
 بۆ دەفعى زەحمەت یا جەلبى رەحمەت
 رزگارم بکا لەو دوژمنانە
 یا لەو میحنەتى ئاخى زەمانە
 ئایەى (أم حسب) (۱) سورەى (جاثیہ)
 لەبۆ ئیقناعى زاناکافىیە

(۱) أم حسب الذين اجترحوا السيئات أن نجعلهم كالذين آمنوا وعملوا
 الصالحات ، سواء محياهم ومماتهم . ساء ما يحكمون . سورة
 الجاثية ، الآية ۲۱ .

بۆ دوعا و نرا مايهی ته و جيهن
 نه بی یا وهلی له ئهرزو فه لهك
 نابنی كه متر بن له كهلی مه لهك
 برۆ بۆ (له معقبات) (۱)
 ئه مان زیاتر به كه راماتن
 دوعای وه جيهان كه لی به جی یه
 ئینکاری ئه مه واتهی بی جی یه
 مه دون به بی دل مه پۆن به بی چاو
 ئیسانی بی چاو و له گوئی كه ناو
 چاوی سه ر نه بوو ته كه ویتته چال
 چاوی دل نه بوو ئه مری به بی حال
 نه كهی ئه م شو بهه پرووی دلت بگری
 چۆن داوای دوعا له مردوو ئه کری
 له زیندوو داوای دوعایه بکهی
 له روحی ئه یکهی نهك له له شه كهی
 رۆحیش ئه میننی له دوا ی مردن
 تۆیش ئه پۆیتته لای بۆ دوعا کردن
 طه له بی دوعایش سوننه تی دینه
 ئه یکا ئه و كه سه ی خاوهن یه قینه
 باری تر هه یه با بلیم پیتان
 تا ئه م مه وزو وغه ده ر كه وی لیتان

(۱) له معقبات من بین یدی و من خلفه یحفظونه من امر الله • سورة

الرعد ، الآية ۱۳ •

ئەنبىا و پوسول ھەمو ۋەجىھەن
 كاتى موشكىلى بىتە بەرچاۋى
 بېرۇ بۆلايان قسەى پى ناۋى
 تۆ وای لە ھىواى ھەللى موشكىلت
 خودايش ئاگايە لە دەردى دلت
 چوۋىتە بارەگای ئەۋلىياى خودا
 كارت پۆ ئە كا خودا بە خودا
 چونكە ئەزانى تۆ پەنا بەرى
 دەرگای دۆس ئەگرى كە بە رەبەرى
 لای كوورەى ئاگر گەرم ئەبىتەۋە
 گەرما زۆرى سەند پىي ئەتوۋىتەۋە
 لە ناو بەفرەدا سەرما دات ئەگرى
 لە دەكەس نۆيان ئەلین وا ئەمرى
 موقتەضای حالە پۆ بەفرو ئاگر
 سەردىر گەرمىيان (باطن) و (ظاهر)
 نالىي بە بەفر لەرزم لى بىنە
 يا ئاگر فەرموو بى بمسوۋىنە
 ئەۋلىا وینەى دەرمانى دەردن
 ئەمە ئەزانن ئەۋانەى مەردن
 پۆھى ئەۋلىا پۆزى پووناكە
 ماىەى پووناكى دەرۋونى پاكە
 ھەر باۋەرىكت بە خودا بىي
 مەقصوودت لە پۆجى بەجى ئەبى
 ئەو كەسەى كە تۆ موشەۋەش ئەكا
 بە غەشى دلى دلت پەش ئەكا

خودا خالقہ بۆ جوزئی و کوللی
سە بە بیش بۆ کار مە کشووفە و جەلی
(و آتیناە من کل شیء
سبباً) نور بدون فیء
کە ی مە نعی دەرمان کرا لە نەخۆش
کئی لە خودای خۆی ئە بێ فەرماۆش
صالحان بە نەدن بە نەدی دڵ زیندوو
ناسالەخ خەستەن بە وینە ی مردوو
ئەم حەقایقە وەربگرن بە دڵ
بە دڵ پرووناکی ئە گەن بە مە نزل
ئە گەر تۆ بلی ی ئەم جوۆرە کارە
دە لیلی نی یە لەم پۆز گارە
من ئە لیم هەرچی نە هیی تیا نە بێ
موباحە ئە گەر بۆ تۆ بێتە جێ
قورئان هاتە خوار لە بۆ (استنباط)
بۆ کاری عالەم لە سەر (انضباط)
گەر « اجتهادو استدلال » نە بێ
بەس ئەم قورئانە بۆ جووھال ئە بێ
دەم قە پان نی یە ئە حکامی ئیسلام
دە لیل پیو بستە لە بۆ خاص و عام
بابیرینە وە کلاشە ی کە لام
ئە نجامی بینین بە عەرز ی سە لام
سە لام بۆ روحی پاک ی پیغە مبەر
یانێ (محمد) سەرداری بە شەر

بۆ ئه هلى به يتي بۆ ئالو ئه صخاب
 بۆ په يره واني تا رۆزی حيساب
 (نامى) په كيكه ئا له و كه سانه
 بۆ شه معى روى ئه و بوو به په روانه
 ئه گهر بسووتى به شه معى رو خسار
 به قين ناسووتى به شه راره ي نار
 له سهر (صراطا) بال ئه گر يته وه
 هه تا له سهر حه وز ئه نيشي ته وه
 جامى ئاو ديى له (حوض المورود)
 زوو ئه يخواته وه و ئه گا به مه قصوود
 له پاش سه يرانى له پانايى ده شت
 به شادى ئه روا بۆ باغى به هه شت

زياره تى قه بر

له سه رده تاي ئيسلاميه تدا حه زرعت (ص) مه نعى موسولمانانى كرد
 له زياره تى قه برى مردووان ، به لام پاش ماوه په ك فهرمووى : (كنت
 قد نهيتكم عن زيارة القبور ألا فزوروها فانها تذكركم الآخرة) پانى
 له مه ويش مه نعى ئيودم كردبوو له چوونه سه ر قه بران ، به لام ئيبته ئه و
 مه نعم هه لگرت ، برۆن زياره تى قه بره كان بكن چونكه ئه و زياره ته
 قيامه تان ئه خاته وه بير .

چوونه سه ر قه بران چه ند جوړى هه يه ، په كه م هه ربۆ بير كردنه وه يه
 له پاشه رۆژ ، ئه مه به تى كرا بۆ هه موو موسولمانان ئه بى له ناسراوژ
 نه ناسراو . دوو هه م بۆ صيله ي په حمه ، ئه مه تا يبه تى په بۆ باوك و دا يك و

خزم و کەس و کار • لە ھەدیشا ھەبە ، ھەر کەس ھەموو جومعەیدە ک
 زیاردەتی باوک و دایکی بکا ، ئەو وە کو ھەجیکی کردبێ واوە ، سێھەم
 بۆ بەجێ ھێنانی ھەقی ھەداقەت و دوستی یە ، ئەمەش بریتی یە لە زیاردەتی
 دوستان و برادەران بۆ ئەدای ھەق و ھوقوق ، چونکە دوعای
 خەیریان بۆ ئەکا ، وە یا فاتحەیان بۆ ئەخوینێ • چوارەم : بۆ وەرگرتنی
 بەرە کەت و پیرۆزی یە ، ئەمەش چەند نەوێ : یە کەم وە کو زیاردەتی
 ئارامگای ھەزرەتی پێغەمبەر سەلامی خوا ی لێ بێ کە فەرموو یە تی :
 ھەر کەس زیاردەتی من بکا ئەو شەفاعەتی بۆ ئەکەم ، ھەر وا زیاردەتی
 ئارامگای باقی پێغەمبەرەکان سەلامی خوایان لەسەر بێ یا خود زیاردەتی
 ئارامگای دوستانێ خواو پیاوچاکان وە کو شاھێ نەقشبەند یا غەزنی
 گەیلانی یا باقی ئەولیاکان خودایان لێ پازی بێ •

جا ئوسوولێ زیاردەتی ئەوانە واوە یە کەم جار دەست نوێژ بگرێ •
 کاتی پوێشتە ئەو ئارامگایە بلیت (السَّلَامُ عَلَیْکُمْ دَارِ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَانَا اِنْ
 شَاءَ اللّٰهُ بِکُمْ لَاحِقُونَ) •

پاش ئەو سەلامە لە لای قەبری قەخری عالەما لە خوا بپارێتەووە کە پایەو
 مەقامی ئەو ذاتە بەرز بکاتەووە جا بپارێتەووە بۆ دەفعی موصیبت لە خۆی •
 یا بۆ جەلبی پەرھەمەت و ئەنجامی خێر بۆ خۆی ، چونکە ئارامگای ئەم
 جوورە کەسانە ، جێگەی بەرە کەت و پیرۆزی یە ، وە کو چۆن یە کێ
 پرابووێ بێ باغچە یە کدا بۆنی گۆل ئەدا لە دەماخی ، وە ھا لە مەقامی
 ئەوانە یشدا ، پەرھەمەتی خوا ئەگات بە دلی • وە ئەگەر ھەر چەند لە ئایاتی
 قورئان بخوینێ بە نیازی ئەو کە ئەوابە کە بگات بەو زاتانەو ،
 لە ئەنجامیشدا دوعایان بۆ بکا ، ئەو ئەوان ئیستیفادە ی لێ ئەکەن لەسەر
 فەرموودە ی گەلێ لە عالەکان ، یانی لە حەقیقەت ئەم گەیشتنی ئەوابە
 جێگە ی خێلافە ، بەلام بیرێ بە ھێزو فیکری بەرز ی زانیان لەسەر ئەو یە

له : ئەو ئەوابەیان پێ ئەکات ، خاوەنی ئەم بیرە ئەلینکن لەزاناکانی
مەزھەبی شافعی و حەنەفی و مالکی و حەنبەلی . . . ئێمە باوەرمان ھەیە و
خودایش دەرکای کەردمی زۆر کوشادە .

ئەساسی ئەم باوەرد ئەودە : کە بە کوێرە فەرموودە حەزەرەت
(ص) قورئان خویندن ئەوابی زۆرە وە لەسەر ھەر حەرفێ دە ئەواب
ھەبە و دۆعاکردن بۆ مردوو یا زیندوو سوودبەخشە بە (نص) ی ئایدەت ،
جە ئێمە قورئانە کە ئەخوینن و (اھدا) ی میسلی ئەوابە کە ئەکەین و
دوعایشیان بۆ ئەکەین ، ئێتر چاومان لەوانە (مخالف) دوە نییە ، کە
بە بێ دەلیل بۆ خۆیان قسە ئەکەن ، بەلام زیارەت کردنی ژنان بۆ سەر
قەبران بەو مەرجە دوروستە یا مەحرەمیان لە گەڵا بێ ، یاخود لە گەڵ دوو
سێ ژنی وادا بێت کە شەرمیان لێ بکری و خۆیان دەرئەخەن تا نامەحرەم
تەماشایان بکاو ، بۆ گریان و ھەل خۆندنیش بە مردوو کانا نەپۆن .
ئەمە یەکیکە لە ئادابی زیارەتی قەبران ھیوام وایە پەفتاری پێ بکەن ،
ن شەاء اللہ ئەبێ بەھۆی جەزای خێر بۆ خۆتان و تاوانپۆشی ، یان
بەرزکردنەوی پایە ئەوان لەلای خوا تەعالا . .

وصلی اللہ علی سیدنا محمد والہ وصحبہ واتباعہ باحسان الی یوم
الدین و آخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین .

تەواو بوو نووسینی ئەم کتێبە پیرۆزە لەلایەن موحتاجی پەحیمی
خوا (ارحم الراحمین) عبدالکریم محمد مودەپرسی مەدرەسە
حەزەرەتی شیخ عبدالقادری گەیلانی یەوہ لە شاری بەغدا لە سالی ١٤٠٥
کۆچی و ١٩٨٤ ی زاینی .

ناواخن

٤	تەلى پئويستە ئىنسان ھوشيار بىي لە مردن
٥	زىكرى خواو وەصىيەت
٦	وەصىيەت
٧	ياساي ئىنسانىي تەخوش بىكەوى
٨	سەردانى تەخوش
١٠	ياساي پاش گيان دەرجوونى مردوو
١٧	شۆردنى مردوو
٢٧	كفن بۆ مردوو پئويستە
٢٩	باسى كفى مردوو
١١	نوئىرى مردوو
٢٣	شەرتى نوئىرى جەنازە
٣٤	ئەركانى نوئىرى جەنازە
٤٠	شەھىد ناشۆروى
٥٦	تەغزىيە و دانىشتن لەبۆ تەغزىيە
٥٨	قورئان خوئىندن لە تەغزىيەدا
٥٩	باسى پرسەو قورئان خوئىندن و نان خواردنى پرسە
٦١	تەغزىيە بىدعەت نىيە
٦٥	زىارەتى قەبر .. چوونە سەرقەبران
٧٠	تكاو نزا چۆن ئەبىي
٧٥	زىارەتى قەبر

رقم الايداع ١١٥١ في المكتبة الوطنية ببغداد لسنة ١٩٨٦

پاستکردنه‌وه

تکایه بهر له خویندنه‌وه هم دوو هه‌له‌یه پاست بکهنه‌وه یه کهم :
له لاپه‌ره (۳۰) دا دپری (۱۲) هم زیاده‌یه لای بهرنو له‌یاش دپری
(۱۳) هم هم دپری دابتن :
« پنی‌ته‌لین (خمار) • به‌لام بو‌پیاو هه‌رچه‌ند مانعیش نه‌بی له
زیادکردنی » •

دوو هه‌میش : له لاپه‌ره (۷۳) دا دپری یه کهم بگویندنه‌وه بو سه‌ره‌تای
لاپه‌ره‌ی (۷۲) و بیکهن به دپری یه کهمی ته‌و لاپه‌ره‌به •

